

# NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 8 Jahrgang 25

4. Mai 2012

Auflage 32.000



**MIRAG**  
**Das Beste ...**  
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE  
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de  
Kaiser-Wilhelm-Ring 32  
40545 Düsseldorf

**Wir haben für Sie eingekauft!**  
**Aktionstage ...**  
4. und 5. Mai | 10.00 - 19.00 Uhr

Einzelstücke  
Auslaufware  
Restposten

Lambert Gläser  
4 kaufen nur 3 bezahlen

Daff Tischsets  
ab 3,50 EUR/Stück  
3 kaufen nur 2 bezahlen

Gartenfackeln\* 1/2  
zum halben Preis!!!

Alle Fußmatten  
nur 39,95 EUR  
2 kaufen  
nur 1 bezahlen

Philippi Sonderposten\*

**WOHN Art**  
Grond  
Schönes wohnen

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

**ALLES AUS EINER HAND**

- > Verkauf von Wohn- und Renditeimmobilien
- > Vermietung von Wohn- und Gewerbeflächen
- > Hausverwaltung & Baubetreuung
- > Kompetente Beratung & Abwicklung
- > Immobilienbewertung

**raum gut**  
immobilien

**raumgut Immobilien GmbH**  
Bilker Straße 21 | 40213 Düsseldorf  
Telefon +49 (0) 211 - 59 89 19 50  
Email info@raumgut.com  
www.raumgut.com

**Garten ist Leben in der Natur.**

Mühlenkamp 5 • 47259 Duisburg  
Tel. 02 03/78 54 53  
www.baakes-gartengestaltung.de

**Karl Baakes**  
Gartengestaltung  
Gartenplanung

## Verdienstmedaille für Marie-Luise Zimmermann



Marie-Luise Zimmermann in ihrem Kaiserswerther Haus.

Foto: H.S.

Heute erhält Marie-Luise Zimmermann aus Kaiserswerth die vom Bundespräsidenten verliehene Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland aus der Hand von Oberbürgermeister Dirk Elbers. Sie war Mitglied in der Bezirksvertretung 5 von 1984 bis 1999 und anschließend 10 Jahre Ratscherrin. Vergessen ist Frau Zimmermann im Düsseldorfer Norden sicher nicht, denn der „Doppelloop“ (doppelter Looping), ein Werk des Kaiserswerther Künstlers Friederich Werthmann, steht

zum Beispiel nur deswegen in der Mitte des Kaiserswerther Verkehrskreisels, weil sie ihn mit Hilfe von Sponsoren und großem persönlichen Engagement auf diesen Platz gebracht hat. Bewirkt hat Marie-Luise Zimmermann für den Düsseldorfer Norden natürlich sehr viel mehr, in der Zeit in der sie hier politisch tätig war. Als 13jährige Gymnasiastin kam sie nach Düsseldorf. Aus ihrem Mandat als Schülersprecherin entwickelte sich politisches Engagement für die CDU, das zur Mitgliedschaft in der Be-

zirksvertretung 5 in den Jahren 1984 bis 1999 führte, davon die letzten 5 Jahre als Sprecherin der CDU-Fraktion. 1999 wurde sie in den Stadtrat gewählt, war Mitglied im Fraktionsvorstand. Sie engagierte sich vor allem im Ordnungs- und Verkehrsausschuss, auch sehr für den Düsseldorfer Norden. Die zügige Neugestaltung der Westseite des Klempensplatzes, nachdem die Neugestaltung der Ostseite über Jahrzehnte hinausgeschoben worden war, setzte sie durch.

Fortsetzung auf Seite 2

**13. Sommerbrise**  
4. - 6. Mai 2012

**15 Jahre**  
YOH-ART HOME & GARDEN

Düsseldorfer Landstr. 415 • 47259 Duisburg-Süd/Huckingen  
Telefon 0203-78 42 42 • www.homeandgarden.de

**Praxis für Familienrecht**  
**Dahmen-Lösche & Ehm**

Heike-Dahmen-Lösche  
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Julia Ehm  
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf  
Telefon: 02 11/60010-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Erftr. 9, 47051 Duisburg  
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

**Feuchte Keller? Nasse Wände? Schimmelbefall? Fassadenreinigung!**

**ISO DO**  
-ABDICHTUNGSTECHNIK-

Grüßlich vom staatl. Materialprüfamt Nordrhein-Westfalen | isophob®

Düsseldorf - Angermund  
Telefon 0203 / 935 601 33 - www.isodo.de

**Nühlen Schöning Staffler**  
Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

**Rechtsanwalt Nühlen** Fachanwalt für Erbrecht und Fachanwalt für Verkehrsrecht - weitere Tätigkeitsgebiete Arbeitsrecht und Familienrecht

**Rechtsanwältin Schöning** Verfahrenspflegerin, Betreuungsrecht

**Rechtsanwalt Staffler** Richter a. D. für Familien- und Betreuungsrecht bis 2009

Praxis Duisburg - Großbaum, Tel. 0203 / 71 13 70  
www.rechtsanwalt-in-duisburg.de

**Hat Ihre Wohnung noch Töne?**

**BACKES**  
MALERHANDWERK

(02 03) 72 71 71  
Mobil: (0172) 240 299 6

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. **Das merken Sie am Termin, am Preis und auch am Ergebnis.**

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

**Garten-Center - Baumschule**

Alles für den Garten ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen immer aktuell und preiswert. Schnittblumen und Floristik. Gartenarbeiten, Neuanlagen, Pflanzungen, Gestaltung Ihres Gartens.

**Garten-Center Böhmann-Ilbertz**  
Duisburger Landstraße 24 • Tel. 02 11-40 23 73

**KACHEL+KAMIN** CERA-Ofen des Jahres 2012: FARO  
Reiner Schepers GmbH

Essenberger Str. 1  
47228 Duisburg - Rheinhausen  
TEL: 0 20 65 / 6 10 66  
kamine-schepers@arcor.de  
www.kachel-kamin-gmbh.de

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag: 9 - 18 Uhr  
Samstag: 10 - 13 Uhr

Faro in mocca, schwarz & weiß 2.850,- statt 3.290,-

**600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen**

**EURONICS**  
Haas

Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

Heademock-Hängematte fatboy

**interform**  
Düsseldorf-Kaiserswerth  
Arnheimer Straße 20  
www.interform.de

Easy - Ästhetik und Funktion

**form und raum**  
Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31  
40878 Ratingen  
Tel. 0 21 02 - 2 70 37  
www.form-raum.de  
Grabenstr. 21

... perfekt sitzen, bequem relaxen und richtig gut schlafen!  
Als kubisches Sofa in 4 Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm.

Anzeigensonderseite

**Annahme für gewerbliche Anzeigen:**  
 Tel. 0203 - 74 20 210  
 Fax 0203 - 74 20 222  
 Mobil 0170 - 4 13 94 33  
 E-Mail: info@nordbote.info

**Elektro-Fernsehen**  
**Barten GmbH** Die fairen Profis!  
**Service macht den Unterschied!**  
**Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service**  
 Schulz-Knaudt-Straße 20-22  
 47259 Duisburg-Huckingen  
 Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87  
 www.EP-Barten.de

**ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI**

**Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!**

**Maler- und Lackierermeister**  
**Wolfgang Nest**  
 Anstrich- Tapezierarbeiten · Bodenbeläge  
 Verglasung · Fassadengestaltung  
 Wärmedämmverbundsysteme

Im Dreispitz 32  
 47249 Duisburg  
 Tel. 0203-703557  
 Mobil: 0172-2931362

Fortsetzung von Seite 1

## Verdienstmedaille für Marie-Luise Zimmermann

Heute ist dieser Platz sowohl das Eingangstor nach Alt-Kaiserswerth als auch beliebter und belebter Bier- und Kaffeegarten, sozusagen die „gute Stube“ in Kaiserswerth. Ohne sich hervorzuheben, mehr hinter den Kulissen, setzte sie im Stadtrat bürger- und anwohnerfreundliche Verkehrsführungen durch (Lärm-schutz!), vor allem auch im Bereich Messe und Messe/Arena-Sadtbahnhof. Sie engagierte sich für die Hochbahnsteige und deren Finanzierung, die sich auf der Kittelbachstraße nur durch den Einspruch eines Anwohners verzögern. Dem Erhalt und der Sanierung der Grundschule in Lohausen galt ihr Einsatz, einschließlich dem Bau der Sporthalle, Förderung der Sportvereine, Nutzungssatzung für den Nordpark, die unter anderem den Stockumer Schützen ihr Schüt-

zenfest dort sicherte. Sie bewahrt dem NORDBOTEN gegenüber, dass der Lichtmasterplan für den Kaiserswerther Markt jetzt nicht mehr zum Tragen kommt. Überhaupt sieht sie die Entwicklung auf dem Kaiserswerther Markt mit großer Sorge und den geplanten Supermarkt auf dem Dreiecksparkplatz sehr kritisch. Im Gespräch mit dem NORDBOTEN erinnert sie sich gern an ihre politische Arbeit, an die vielen interessanten Menschen, die sie kennenlernen durfte und denen sie helfen konnte. Derzeit steht ihr Engagement für ihre Großfamilie im Vordergrund. Politisches, gesellschaftliches oder soziales Engagement hält sie nach wie vor für wichtig und schließt es für sich in der Zukunft nicht aus. Falls es hier wäre, sicher ein Gewinn für den Stadtteil. H.S.

## Enttäuschende Info-Veranstaltung

Sehr zahlreich waren die S informationshungrigen Lohauer zu einer vom Heimat- und Bürgerverein Lohausen/Stockum e.V. initiierten Vorstellung der Neubebauung entlang der Niederrheinstraße am 19. April in die Jona-Kirche gekommen. Anhand einer Computeranimation des projektierten Kaiser's Supermarkt konnten sich die Lohauer nochmals davon überzeugen, dass sie hier einen großzügigen, gut bestückten Supermarkt bekommen, wenn auch ein dritter Bäcker rund um den Verkehrskreisel nicht so dringend erscheint. Reichlich Parkplätze soll es auch geben und das denkmalgeschützte alte Tankstellendach lässt sich offensichtlich gut in das hier noch dörfliche Erscheinungsbild integrieren. Für den „kantigen Kasten“ an der Ecke Lohauer Dorfstraße gilt das weniger. Er macht

deutlich, dass das stadtnahe Lohausen für Bauherren und Investoren attraktiv ist und nach und nach die „dörfliche Unschuld“ verliert. Enttäuschend bis ärgerlich war aber für viele Lohauer, die dann teils auch vorzeitig die Veranstaltung verließen, dass sie nichts oder sehr wenig über das erfordern, was zwischen diesen beiden Objekten noch alles in die Höhe und Breite schießt. Umso mehr brodelt die Spekulationen. Ein Tierbedarfs-Discounter? Wieviel Geschosse? Ein städtebauliches oder architektonisches Gesamtkonzept für das Umfeld des Kreisels? Ein vernünftiger Branchenmix? Eine automobilen Frequenzierung, die Radler und Fußgänger rund um den Kreisler verleidet? Baugenehmigungen liegen bisher für nichts vor, so dass weiter gerätselt werden darf. H.S.

## Sermer Bruderschaft feiert ihr Schützenfest mit Kaiserschießen

Den Auftakt der Schützenfeste im Duisburger Süden bestreiten traditionell die Sermer. Vom 12. bis zum 14. Mai feiern die St. Sebastianer mit Gästen und Freunden vor allem auf dem „Kasselle Pitter Platz“, in diesem Jahr auch mit Kaiserschießen. Der amtierende König Dennis Winters freut sich auf seinen großen Tag. Das Fest beginnt am Samstag, 12. Mai, um 14.45 Uhr mit dem Antreten der Schützenbrüder an der Gaststätte „Zu den 3 Linden“. Um 15 Uhr ziehen die Schützen mit dem Tambourcorps zum Festplatz am Breitenkamp. Zum dritten Mal wird ein Kaiserschießen ausgetragen. Alle noch lebenden Könige sind eingeladen, daran teil zu nehmen. Der älteste von mehr als 30 eingeladenen Ex-Königen ist Josef Baltes mit fast 90 Jahren. Er war im Jahr 1954 König der Bruderschaft.

Um 18 Uhr treffen sich die Schützen am Festzelt. Es folgt der Umzug durch das Dorf zum Ehrenmal. Hier erfolgen um 18.45 Uhr die Kranzniederlegung und der „Große Zapfenstreich“. Der Tanz- und Unterhaltungsabend beginnt um 19.30 Uhr mit der Band „Palm

Beach“ im Festzelt auf dem „Kasselle Pitter Platz“ am Breitenkamp. Zum „Großen Wecken“ spielt das Tambourcorps am Sonntag ab 6 Uhr auf. Zum Kirchgang treten die Schützen um 9.15 Uhr an der Gaststätte „Zu den 3 Linden“ an, das Hochamt in der Sermer Kirche schließt sich um 9.30 Uhr mit musikalischer Unterstützung der Sermer Bläsergruppe an. Ein musikalischer Frühschoppen mit Jubelrehrungen unter Mitwirkung des Tambourcorps und der Blaskapelle „Rheintreu“ wird ab 10.30 Uhr im Festzelt abgehalten. Von 14.30 bis 15.30 Uhr sorgt Clown „Liar“ für die kleinen Gäste mit seiner Ballonmodellage auf dem Festplatz sicherlich für fröhliche Gesichter. Um 15 Uhr ist das Festzelt für das „Große Kaffeetrinken“ vorbereitet. Zur Unterhaltung spielen die „Original Niederrhein Musikanten“. Die Sermer Schützenbrüder und viele befreundete Schützenvereine treffen sich um 16.45 Uhr zum Festumzug durch das geschmückte Dorf wieder auf dem Festplatz. Ab 17 Uhr erfolgt der Umzug mit Parade für König Dennis Winters und Kronprinz Kevin Küpper,

die auf der Strasse „Am Lindentor“ erfolgt. Anschließend beginnt der Tanz- und Unterhaltungsabend mit der Band „Palm Beach“. Die Gaststätte „Zu den 3 Linden“ ist am Montag um 9.15 Uhr wieder Treffpunkt für die Schützen zum Kirchgang. Die Hl. Messe beginnt um 9.30 Uhr in der Sermer Kirche. Das Königs- und Prinzenvogelschießen wird ab 10.30 Uhr abgehalten. Gegen 12 Uhr gibt es, auch für Gäste, ein gemeinsames Mittagessen. Der Vorstand hofft auf viele Königs- und Prinzenanwärter und erwartet gegen 15 Uhr die entscheidenden Schüsse auf die Vögel. Um 17.45 Uhr ist Antreten der Schützenbrüder am Festplatz, damit um 18 Uhr der Festzug mit Parade vor dem neuen König und Kronprinzen starten kann. Es schließt sich der Krönungsball mit der Band „Michel & The Starfighters“ an. Gegen 21 Uhr wird die Proklamation des neuen Schützenkönigs sowie des Kronprinzen erfolgen. Um 22 Uhr erfolgt im Festzelt der Zapfenstreich. An allen Tagen ist Kirmesstrubel angesagt und der Eintritt ist frei. sam



Da strahlten die Sermer Majestäten vor einem Jahr (von links): Maximilian Benger; Schützenkönig Dennis Winters und Alexander Issel. Vom 12. bis 14. Mai soll auf dem Kasselle Pitter-Platz am Breitenkamp wieder fröhlich gefeiert werden. Foto: Privat

**Duschkabinen natürlich aus Glas.**  
**Für jedes Bad die richtige Lösung.**  
**Glasfachhandel KLUCKEN**  
 47259 Duisburg-Serm Dorfstraße 65  
 Tel. 0203-786779  
 Fax 0203-787894  
 www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exklusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD Markisen

## Wanderung durch den Heltorfer Schlosspark

Es ist der Verein der Freunde und Förderer des Malteser Krankenhauses St. Anna e.V., der sich 1984 gründete und sich zum Ziel setzte das Malteser Krankenhaus St. Anna bei Vorhaben zu unterstützen, für die keine öffentlichen Mittel zur Verfügung stehen. Seit 1984 hat es dieser Verein ermöglicht, dass eine Reihe von modernen Diagnose- und Therapiegeräten angeschafft werden konnten, welche sonst nicht finanzierbar gewesen wären und von denen viele Patienten bei ihren Behandlungen bereits profitieren konnten. Mit verschiedenen kulturellen und informativen Veranstaltungen lädt der Förderverein Mitglieder und Freunde regelmäßig zu gemeinsamen Aktivitäten ein: Benefizveranstaltungen, Konzerte und geführte Wanderungen - etwa durch den sehenswerten Heltorfer Schlosspark - gehören unter anderem zum Jahresprogramm. Die traditionell stets gut besuchte Parkwanderung wird natürlich auch in diesem Jahr stattfinden. Der neue Schlossherr, Graf Wilhelm von Spee, will versuchen, die Mitglieder und Freunde des Fördervereins persönlich an diesem Tag zu begrüßen. Dankbar ist man aber auch Oberforstrat Schück, der wieder zugesagt hat, die Interessenten mit seinen sachkundigen Ausführungen durch den Park zu führen. Treffpunkt zu dieser Wanderung ist am 12. Mai um 10 Uhr vor dem Schlossein-

gang. Der Park um Schloss Heltorf ist einer der schönsten niederrheinischen Waldparks, angelegt im englischen Landschaftsstil. Das Wasserschloss Heltorf, der Schlossweiher wird vom vorbeifließenden Angerbach gespeist, ist von rotbunten Waldern umgeben. Die Idee zu einer solchen Anlage, eines „Englischen Gartens“, geht auf den Franzosen Abbé Biarelle im Jahr 1796 zurück. Die Umsetzung eines solchen Gartens begann am Schloss Heltorf ab 1803 nach Plänen von Maximilian Friedrich Weyhe. Seine Handschrift zeigt sich in mancherlei gestalterischen Details, darunter ein über einem Eiskeller liegender Hügel, der mit acht Linden bepflanzt ist. Der historische Teil des Parks liegt im nordöstlichen Teil der 54 ha großen Anlage. Hier ist es das deutschlandweit zweitälteste Rhododendronvorkommen, welches in einer außerordentlichen Fülle seltener Gehölze liegt. Besonders erwähnenswert ist auch ein aus dem Jahre 1799 stammender Tulpenbaum aus dem kurfürstlichen Park von Schloss Augustsburg bei Brühl. Nach Südwesten erstreckt sich ein Hochwald von bewusst abwechslungsreicher Gehölzstruktur und großem Artenreichtum, aufgelockert durch eine Zwischenpflanzung teilweise exotischer Busch- und Straucharten. H.M.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!  
**NORD·BOTE**  
 info@nordbote.info www.nordbote.info

**ANGERHOF**  
RESTAURANT UND BISTRO

Es macht Spaß in den Angerhof zu gehen  
- sagen unsere Gäste -

Muttertag haben wir für Sie von 10.00-15.00 Uhr  
und ab 18.00 Uhr geöffnet.  
Mittags und abends kein Menüzwang.

Eine leistungsstarke Küchenbrigade und ein freundlicher  
Service werden Sie und Ihre Gäste verwöhnen.

Düsseldorfer Landstrasse 431 · 47259 Duisburg (Huckingen)  
Tel. 0203-78 16 58 · Fax 0203-78 98 64 · www.restaurant-angerhof.de  
Montag Ruhetag - außer an Feiertagen

**Beumer & Tappert**  
Rechtsanwälte

Rechtsanwalt Sascha Beumer · Rechtsanwalt Markus Tappert · Rechtsanwältin Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für  
Arbeitsrecht · Miet- und Wohnungseigentumsrecht · Verkehrsrecht · Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2  
40219 Düsseldorf  
Tel.: 0211 - 59 878-10

Angermunder Straße 25  
47269 Duisburg  
Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

## Politischer Dämmer-schoppen der CDU

Der CDU Ortsverband Mündelheim/Ehingen/Serm lädt für heute, 4. Mai, um 19 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsteile zum dritten politischen Dämmer-schoppen in die Gaststätte „Landgasthof Schenke“ in Serm, Dorfstraße 80 ein. Wie Wolfgang Schwertner, 2. Vorsitzender des CDU-Ortsverbandes, mitteilt, werden Ratscherr Thomas Susen und Bezirksvertreterin Carla Susen aus dem Rat beziehungsweise aus der Bezirksvertretung Süd berichten. Auch Petra Vogt, Vorsitzende der CDU-Ratsfraktion und Landtagskandidatin für den Süden,

steht den Teilnehmern für interessante Fragen zur Verfügung. Probleme der Bürger, die den jeweiligen Stadtteil betreffen, werden aufgenommen sowie tagesaktuelle Themen erörtert. Wie immer sind auch Diskussionen und gute Gespräche mit allen CDU-Vorstandsmitgliedern erwünscht. Bei gutem Wetter wird im schönen Biergarten, bei schlechtem Wetter im angebauten Kaminzimmer diskutiert. Ein Grill wird in beiden Fällen angezündet und versorgt die Interessenten mit einigen Leckereien. sam

**SUSANNE PETERS**  
Cooking for Friends

Achtung Väter!  
Ich koche mit Ihnen zum Muttertag.  
Rufen Sie mich an. Telefon: 0172 349 09 64

**BESTATTUNGEN**  
Familie Klucken

**Bestattungsvorsorge**  
Ein würdevoller, persönlicher Abschied bewahrt die Erinnerung an ein unverwechselbares Leben. Das muss keine Frage des Geldbeutels sein! Lassen Sie sich von uns ein genaues Angebot zu einer Bestattung nach Ihren Wünschen erstellen. Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause! Sprechen Sie mit uns.

Bestattungen Familie Klucken GmbH  
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund  
Mündelheimer Str. 53 · 47259 Duisburg-Huckingen  
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

## Gewünscht: Weniger Lärm in Rahm

Schnelles Handeln, um den Lärm an der A 524 in Rahm zu verringern, wünschen sich alle Fraktionen in der Bezirksvertretung Süd. Deshalb stellten sie in der jüngsten Sitzung der Bezirksvertretung einen gemeinsamen Antrag. Obwohl sich in der Sache alle Kommunalpolitiker einig waren, gab es eine längere Diskussion um die korrekte Form des Antrags. Letztendlich stimmten aber alle der etwas geänderten Formulierung zu. Eile sei geboten, da der erste Teil des neuen Autobahnkreuzes Duisburg-Süd bald fertig gestellt sei.

Die Menschen in Duisburg-Rahm seien seit Jahren durch den Bahnverkehrslärm und den Autolärm von

der A 524 und B 288 belastet, heißt es in dem Antrag. Eine Schallschutzwand an der südlichen Seite, die vor 30 Jahren auf freiwilliger Basis errichtet wurde, verfehle im Bereich der Angermunder Straße ihre Wirkung. Der gesamte Bereich sei in der Lärmkartierung sowohl nachts als auch tagsüber als lärmsanierungsbedürftig ausgewiesen. Eine Anmeldung zum Bundesprogramm „Lärmschutz an bestehenden Straßen“ würde wenig Aussicht auf Erfolg haben.

Unter Einbeziehung der Entscheidungshierarchie und der Kostenträger wird die Verwaltung aufgefordert, andere Lösungsmöglichkeiten vorzustellen, angefangen von Geschwindig-

keitsbeschränkungen über bauliche Maßnahmen, Änderung des Flächennutzungsplans gemäß Bebauung nach Baunutzungsverordnung bis hin zu Änderungsanträgen zum Planfeststellungsbeschluss.

**Bad vermisst**  
Mit Schulterzucken nahmen die Bezirksvertreter unter anderem die Besucherzahlen im Jahr 2011 der von DuisburgSport betriebenen Bäder sowie ein Rückblick und Ausblick auf die Freibadsaison zur Kenntnis: „Wir hätten hier im Süden auch gerne ein Bad“, war die einhellige Meinung. Warum das Thema XXL-Bad nicht – wie von Stadtdirektor Dr. Peter Greulich gegenüber dem NORDBOTEN angekündigt – auf der Tagesordnung stand, ist unbekannt. Die Stadtverwaltung hielt sich auf Nachfrage bedeckt. sam

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!  
**NORD·BOTE**  
info@nordbote.info www.nordbote.info

## Rahmer Schüler schossen sich auf den 3. Platz



Für Rahm kämpften Jakob, Max, Maurice, Nils, Luke, Marcel, Yannik, Simon, Luca, Florian und Christian (von links nach rechts, hinten nach vorn) um die Fußball-Stadtmeisterschaft der Grundschulen. Sie wurden von Lehrerin Verena Kosin und Martin Kleinen von der TSR betreut. Foto: sam

**Drs. med. K. Saget**  
**V. Riesopp**  
Hautärzte

Allergologie  
Venerologie  
Lasermmedizin:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12  
D-47249 Duisburg-Süd  
Telefon: (0203) 70 00 11  
(0203) 70 00 12  
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr  
und 14.00 - 18.00 Uhr  
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:

Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de  
www.geht-auch-unsichtbar.de

**WA** Kieferorthopädische Praxis  
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid  
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz  
Telefon: 0203 721033

Ich habe was, was Du nicht siehst!

Als einzige Mannschaft aus Wanheim sowie von der Ton-, Obermauer-, Mozart- und Hebelstraße. Begleitet wurden die Rahmer Schüler von Lehrerin Verena Kosin und einigen Eltern, die lautstark die Mannschaft anfeuert. Als Trainer agierte Martin Kleinen, Vorsitzender der Fußballabteilung der Turnerschaft Rahm (TSR). Er führte damit die bewährte Kooperation zwischen Grundschule und der TSR weiter fort, die auch in den nächsten Jahren Bestand haben soll. Noch einmal Daumen drücken heißt es am 25. Mai: Dann spielen die Rahmer Mädchen um die Fußball-Stadtmeisterschaft. sam

Die elf Rahmer Kinder aus dem dritten und vierten Schuljahr kämpften entschlossen gegen die Teams

Anzeigensonderseite

# Kicken für den guten Zweck!

Spiel, Sport, Spaß und dabei gemeinsam noch etwas Gutes tun. Also schnell anmelden, Fußballschuhe anziehen und mitmachen. Denn am Samstag, den 7. Juli 2012 zwischen 10 Uhr und 20 Uhr findet auf dem Sportplatz des TV-Angermund das Düsseldorfer Kick-Highlight des Jahres statt.

Die gesamten Einnahmen gehen an das Kinderhospiz Regenbogenland in Düsseldorf- Geld für Kinder, die wegen einer unheilbaren Erkrankung oder einer schweren Behinderung nur eine eingeschränkte Lebenserwartung haben und jede Unterstützung gebrauchen können. Auch ein Vorstandsmitglied des Regenbogenlandes wird anwesend sein.

Direkt nach der Europameisterschaft geht es auch in Angermund um den großen Fußballruhm. Insgesamt 16 Firmen-, Vereins- und

Hobbymannschaften kämpfen um einen Pokal und einen Preis. Mit einer Teilnahmegebühr tragen sie zeitgleich dazu bei, das Leid von Kindern zu mildern.

Auch wer nicht mitkicken will oder kann, sollte sich dieses Event auf keinen Fall entgehen lassen, denn für Groß und Klein wird am 7. Juli so einiges geboten: Ein spannendes Rahmenprogramm, eine Tombola mit tollen Preisen und Musik und natürlich leckere Speisen und Getränke.

Veranstaltet wird das Event von einer Gruppe aus Sportlerfreunden aus Angermund und Umgebung. Ins Leben gerufen hat das Projekt Magdalena Cyganiewicz.

Informationen, wie Sie teilnehmen und mithelfen können, finden Sie auf der Homepage [www.fussballcup-angermund.de](http://www.fussballcup-angermund.de) oder [info@fussballcup-angermund.de](mailto:info@fussballcup-angermund.de)

# Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus

Die COLOURS OF SINGING haben großes vor in diesem Jahr! Pünktlich zum 5. Jahrestag des Bestehens der COLOURS OF SINGING wird es endlich wieder eine Musik-Vernissage geben. Bereits zum Vierten. mal findet diese am 11. Mai ab 19.00 Uhr in der Evangelischen

Kirche in Angermund statt. Wie immer wird sie vom Gospelchor organisiert. Künstler aller Sparten können hier auftreten, der Gospelchor sorgt für das leibliche Wohl und der Abend wird auf jeden Fall wieder, das kann man heute schon versprechen, einen bunten Strauß Musik bieten.

# Frühling im Bürgerhaus

„Frühling lässt sein blaues Band munter flattern durch die Lüfte“ – so ähnlich soll es bei der musikalischen Lesung im Angermunder Bürgerhaus am 12. Mai um 17 Uhr klingen, wenn Susanne Leinert-Heidt singt und liest und dabei von Johannes Haidt am Klavier begleitet

wird. Wie bekam das Rotkehlchen seine roten Brustfedern? Gehört der Maikäfer wirklich zu den Insekten? Solche heiteren Rätsel und andere Geschichten werden zu hören sein. Der Angermunder Kulturkreis ist Veranstalter. Mitgl. zahlen 2 Euro. Nicht-Mitgl. 4 Euro.

# Fußball live in der TVA Gaststätte

Alle Fußballfans in und um Angermund aufgepasst: In der TVA Gaststätte kann dank Sky Fußball live übertragen werden. Bundesligaspiele, DFB Pokal, Champions League und

auch Formel 1 können hier bei bester Stimmung und in netter Gesellschaft in der einzigen Sportsbar Angermunds wunderbar geguckt werden. G.S.

# Am 14. Mai ist Jahreshauptversammlung des TVA

Diesmal wird ein Teil des Vorstands des Turnvereins Angermund (TVA) neu gewählt. Hans-Egon Funke als 1. Vorsitzender, Herbert Umland als Kassenwart, Hartmut Friedrich als 2. Geschäftsführer, Marcus Taplick als Sozialwart, Claudia Pollmann als Presse- und Werbewartin. Die Wahlen erfolgen stets turnusmäßig alle zwei Jahre, damit immer nur ein Teil des Vorstandes möglicherweise neu an den Start geht.

Das dürfte aber bei der Jahreshauptversammlung am 14. Mai kaum zu erwarten sein. Denn Hans-Egon Funke, Urgestein des TVA, wird erneut für das Amt des 1. Vorsitzenden kandidieren. Der Jurist ist seit 1966 im Vorstand des Vereins, den er lange Jahre mit Walter Rettinghausen führte, zunächst als 2. Geschäftsführer und seit 2000 als 1. Vorsitzender.

Auch der Jugendwart des Gesamtvereins wird neu gewählt. Bisher war das Ulrich Richter, der Sohn von Wolfgang Richter, der als 1. Geschäftsführer des Vereins erst im letzten Jahr im Amt bestätigt wurde. Auch Barbara Richter ist dem TVA verpflichtet, als Turnwartin für die Jugend wird ihr Amt zur JHV vakant, für das sie sicher wieder kandidieren wird.

**Alle sind wild auf Zumba** Seit 17. April läuft Zumba in der Walter-Rettinghausen-Halle. Beim Start waren 60 Damen dabei, die alle be-

geistert dienstags von 21 bis 22 Uhr mitgemacht haben. Der Mix aus lateinamerikanischem Tanz mit Elementen aus Aerobic, Fitness und Streetdance schlägt nicht nur in Angermund ein wie eine Bombe. Aber auch Judo ist im Aufwind, mehr als 30 Kinder sind schon dabei und auch für Erwachsene soll ein Kurs schon bald angeboten werden. Barbara Richter hat die beiden Angebote, Zumba und Judo, entscheidend mit auf den Weg gebracht.

**Jubilare werden geehrt** Den Turnverein Angermund gibt es seit 1909. Bei dem Festakt zum 100-jährigen Bestehen im Mai 2009 wurde die Lebendigkeit und das umfangreiche, über die Jahre gewachsene sportliche Angebot des Vereins eindrucksvoll untermauert. Dass bei jeder Jahreshauptversammlung auch die Jubilare geehrt werden, die dem Verein lange angehören, ist selbstverständlich. Am 14. Mai werden Hans Erdmann und Hans-Egon Funke für 60 Jahre Mitgliedschaft geehrt, Günther Geyer und Jürgen Thode für 50 Jahre, Joachim Mehner, Bruno Rettinghausen und Ewald Schöpker für 40 Jahre, und Dieter Görtz, Daniel Goliasch, Michael Kremsler und Eva Maria Tolle-Friedrich für 25 Jahre.

Der TVA zählt derzeit etwa 1.161 Mitglieder/innen. Noch ein Jahr zuvor gehörten 1.213 dem Verein an. Natürliche Fluktuationen,

wie sie überall vorkommen. Interessant ist, dass der Anteil der 7-14-jährigen im Verein mit 340 stärker als in anderen Gruppen ist und dass die Anzahl der männlichen Mitglieder (678) durchaus höher ist als die der weiblichen (483). Aber nicht nur durch Zumba lässt sich auch im TVA die Frauenquote deutlich erhöhen. Infos bei Barbara Richter, Tel. 0203/93 50 86 80.

**Jahreshauptversammlung des TVA, 14. Mai um 19 Uhr in der Sporthalle, Am Freiheitshagen, Ddorf-Angermund.** G.S.



Monika van Volxem, Wittlaer

„Ich wähle FDP, weil sie sich für Kinder, Jugend, Familie und Integration engagiert.“

Am 13. Mai Zweitstimme FDP



Die Leichtathleten im ehemaligen Rheinstadion beim Training auf der Tartanbahn.



Auch die Fußballabteilung kann stolz sein, nicht nur auf die erfolgreiche U13 Mädchenmannschaft mit ihrem Betreuer Christian Möller. Fotos: G.S.

[www.alfons-weber-gmbh.com](http://www.alfons-weber-gmbh.com)

seit 1926  
**Alfons Weber GmbH**  
Heizung - Sanitär

**Innovative Heiztechnik**  
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen  
Pelletanlagen · Solartechnik

**Individuelle Bäder**  
Beratung · Badplanung  
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

**Kundendienst**  
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung  
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

**Alfons Weber GmbH**  
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf  
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021  
E-Mail: [info@alfons-weber-gmbh.com](mailto:info@alfons-weber-gmbh.com)

**BS+ Creative Medientechnik GmbH**

**Ihr Partner für ALLE Druckerzeugnisse!**  
Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster, Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt), Textilbeschichtung, Messesysteme und vieles mehr...

B+S Creative Medientechnik GmbH  
Freiheitshagen 38  
40489 Düsseldorf | Angermund  
Tel.: 0203 | 74988-0 [www.bs-gmbh.com](http://www.bs-gmbh.com)

**Wir liefern Glücksmomente!**  
Online-Shop: [WWW.PRINTWIESEL.de](http://WWW.PRINTWIESEL.de)

**Restaurant im Rosenhof**

lecker Gutbürgerliche Küche

**Montags Reibekuchentag**  
**Mittwochs Schnitzeltag**

Montag - Freitag 17<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup> Uhr  
Samstag 17<sup>00</sup> - 24<sup>00</sup> Uhr  
Sonntag 12<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> Uhr **Mittagstisch**  
17<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup> Uhr  
Dienstag Ruhetag

Restaurant im Rosenhof  
Bahnhofstraße 2 · 40489 Düsseldorf  
Reservierung unter: Tel. 0203 / 39 22 74 00

**Petra S. Lohkamp**  
Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203-738 46 86  
40489 Düsseldorf Fax 0203-738 46 88  
e-mail: [petra-lohkamp@t-online.de](mailto:petra-lohkamp@t-online.de)

# Lesung im Haus Litzbrück

„Mit 90 Gästen waren wir bei der Lesung im Hotel Haus Litzbrück ausverkauft“, erzählt Veranstalterin Andrea Lindenlaub gut gelaunt am Abend des 25. April. Kein Wunder angesichts der im Mittelpunkt stehenden facettenreichen Persönlichkeit, der Marion Gräfin Dönhoff, die von ihrem Neffen, dem Buchautor Friedrich Dönhoff, eindrucksvoll vorgestellt wurde.

Und so lauschten die Gäste im gut gefüllten Kaminzimmer von Hotel Haus Litzbrück andächtig Passagen aus zwei Büchern, die ihr Neffe gut akzentuiert vortrug. „Die Welt ist so, wie man sie sieht“ schildert die vielseitigen Weltanschauungen von Marion Gräfin Dönhoff, die als Herausgeberin der Zeit nicht nur deutschlandweit Geschichte geschrieben hat. Auch, dass sie als jüngstes Kind von insgesamt acht Geschwistern als erstes Mädchen der Familie in Frankfurt am Main Sozialökonomie studierte und auf der Flucht von Preussen sieben Tage lang mit ihrem Pferd Richtung Westen unterwegs war, erfuhren die Zuhörer im Laufe des Abends, der gegen 22 Uhr zu Ende war. „Zeichen ihrer Zeit“ gab indes noch einen guten Querschnitt ihrer etwa 2.000 Artikel und Reisereportagen, die die couragierte Frau quer durch die Welt geführt haben.

Ein Tipp: Beide Bücher gibt es bei Lindenlaubs' Buch-



Der Kaminraum war bis auf den letzten Platz mit netten Gästen bestückt.



Sympathisch gab sich der Neffe von Marion Gräfin Dönhoff.

Fotos: G.S.

handlung in Angermund noch zu kaufen. G.S.

# Sport im Terminal

Das Flughafen-Terminal wird am Sonntag, den 6. Mai von 11 bis 18 Uhr zur großen Sportarena. Es wird aber nicht verbissen um einen Rang in einer Liga, um Trophäen oder um Spitzenleistungen gekämpft. Preise kann man aber schon gewinnen, auch falls man gar nicht sportlich mitmacht, sondern nur bei diesem großen „event“ dabei ist und Glück hat bei einem der vielen Gewinnspiele. Um eine

Meisterschaft geht es allerdings bei den „Headis-Masters“. Es ist eine Kombination von Tischtennis und Kopfball (unser Foto). 16 Akteure treten gegeneinander an und zeigen, wie man sich mit viel Spaß zum Erfolg kämpft. Es ist ein trendiger „Funsport“, genauso wie Crossboccia, eine Kombination von Boccia und Boule. Die Fußballartisten Sebastian Heller und Miriam Willems treten auf, die

„MausSportShow“, und man kann ab 15.20 Uhr auf der Bühne den „Dreikampf des Jahres“ verfolgen - Timo Boll (in China ein Star und im kommenden Sommer in London) gegen Ailton (Ex-Fußballspieler und Dschungelcampbewohner). Große und kleine Gäste sind zum Mitmachen eingeladen zu vielen sportlichen Spielen bei Stadionatmosphäre mit der Marchingband „Tohuwabohu“.

Weltklasse-Schwimmer Christian Keller moderiert, Ailton präsentiert auch seine musikalische Seite auf der Bühne. Der Eintritt zu den beiden Zuschauerterrassen ist an

diesem Tag vergünstigt. Mit Personalausweis ist eine kostenlose Flughafenrundfahrt möglich. Parken kostet an diesem Tag nur € 5,- für 6 Stunden (Parkticket am Infostand eintauschen). Eine Anfahrt ist natürlich auch mit Bus und Bahn möglich. Nicht zu übersehen ist bei dieser Gelegenheit das 70 qm große Megaplakat im Terminal zur Ideenmesse vom 11.-13. August im Gruga-Park in Essen. Technik-Freaks sollten dieses Gipfeltreffen für Technik und Bildung nicht auslassen (Eintritt frei). H.S.



Headis ist eine Kombination von Kopfball und Tischtennis, die viel Spaß macht. Foto: Flughafen Düsseldorf

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!  
**NORD·BOTE**  
 info@nordbote.info www.nordbote.info

**Airlebnis Sonntag** jeden 1. Sonntag im Monat  
**Am 6. Mai 2012 im Flughafen Düsseldorf** Eintritt frei!  
**AirportGames** 11-18 Uhr  
**Funsport, Fußball und Olympia-Feeling!**

Mit Fußballstar **AILTON** & Tischtennisprofi **TIMO BOLL**  
**HEADIS** Headis Masters – die Besten im Kopfballtischtennis  
 Großer Sportparcours zum Mitmachen  
 Die Maus mit der SportShow **Parkspecial 6für5\***  
 und noch vieles Sportliche mehr!

www.erlebnislughafen.com

ReiseMarkt Flughafen Düsseldorf | airberlin.com | HEADIS | sportstadt düsseldorf | Team London

\* Für 5,- € bis zu 6 Stunden parken – tauschen Sie bitte Ihr Parkticket bei der APCOA-Mitarbeiterin am Airlebnis Infopoint

**Airport Arkaden**  
 Flughafen Düsseldorf

Anzeigenseite

# Einwände aus dem Gutshof

Über das Projekt „Grünzug um Kaiserswerth“ hatte der NORDBOTE schon in seiner letzten Ausgabe berichtet. In der Sitzung der Bezirksvertretung 5 am 24. April erläuterte Dirk Hartmann vom Garten-, Friedhofs- und Forstamt das Vorhaben. Auf die Frage von Dr. Röhl (FDP), warum Grundstückseigentümer aus dem Bereich des Gutshofes gegen die geplante Trassenführung des Wanderweges noch rechtliche Schritte erwägen, wollte er zunächst keine Antwort geben. Nach hartnäckiger Wiederholung der Frage erläuterte er schließlich, dass in der Bau-/Nutzungsänderungsgenehmigung für das ursprünglich nur landwirtschaftlich genutzte Objekt die Bedingung enthalten war, diesen Weg über ihre Grundstücke zu dulden. Aus dem Kreis der zahlreich erschienenen Eigentümer aus dem Gutshof wurde dem NORDBOTEN gegenüber die Meinung vertreten, die Stadtverwaltung hätte versäumt, diese Duldung ins Baulastenregister einzutragen. Somit hätten die späteren Käufer von Grundstücken keine Kenntnis von



Der ehemalige Gutshof des Diakoniewerkes liegt im Außenbereich, in dem die Nutzung für Wohnzwecke nur unter Auflagen genehmigt wurde. Die Gültigkeit dieser Auflagen ist nun strittig. Foto: H.S.

dieser Belastung, zumal es Pläne gegeben hätte, in denen dieser projektierte Weg außerhalb ihrer Grundstücke verlaufen sei. In Kenntnis der Belastung hätten sie die Grundstücke gar nicht erworben. Wenn diese Problematik nun nur gerichtlich zu klären

sein sollte, könnte dies zu einer erheblichen Verzögerung der Vervollständigung des Grünzugs, der Sanierung der Bastionsmauer und der Erneuerung des Spielplatzes unterhalb der Klemensbrücke führen. Hoffentlich wird dem Vorschlag von Dr. Röhl gefolgt,

in einem Mediationsverfahren eine Einigung herbeizuführen. Die Bezirksvertretung bekräftigte in der Abstimmung ihren politischen Willen, dieses für Kaiserswerth wichtige und sehr förderliche Projekt zu verwirklichen. H.S.

# Kanalbau in Kalkum

Die in der Sitzung der Bezirksvertretung 5 am 24. April gestellte Frage, ob die Kanalbauarbeiten in Kalkum im Terminplan lägen, wurde dort leider nicht öffentlich beantwortet, sondern in den nichtöffentlichen Teil der Sitzung übernommen. Hintergrund ist offensichtlich, dass es mit einem (oder mehreren?) Anliegern juristische Probleme gibt. Das ist allerdings öffentlich mindestens seit der Bürgerversammlung des Kulturkreises Kalkum e. V. im März. Entsprechend gibt es Spekulationen im Dorf, wer das sein könnte und wie lange man noch „mit dem Dreck“ leben muss.



Der Regenwasserkanal auf der Oberdorfstraße ist bereits verlegt, die „Drecklöcher“ sind noch da: Aktueller Zustand der Oberdorfstraße im Bereich der alten Wassermühle und Schwarzbachbrücke. Foto: H.S.

Der NORDBOTE hat versucht, Klarheit darüber zu verschaffen, wie es mit dem Kanalbau in Kalkum weitergeht. Die Baustelleneinrichtung an der Ecke Zeppenheimer Straße/Kalkumer Schlossallee ist vom bisherigen Tiefbauunternehmen geräumt worden, da das nächste Baualos an einen anderen Unternehmer vergeben ist. Bis Mitte Dezember soll noch an der Oberdorfstraße zwischen Schwarzbachbrücke und Edmund-Bertram-Straße gearbeitet werden. Die Wiederherstellung der Straßenpflasterung auf der Oberdorfstraße ist vor der Kirche bereits erfolgt. Im Übrigen soll der

Straßenbelag nur provisorisch mit Asphalt ausgeführt werden, bis alle Anlieger an den neuen Kanal angeschlossen sind.

Auf der Unterdorfstraße wird ab Anfang Mai gearbeitet. Den Landgasthof Meyer & Freemann mit dem beliebten Biergarten wird man trotzdem anfahren können. In diesem Zusammenhang wird die Brücke über den Schwarzbach zum Kлом-

penkothfen für einige Monate gesperrt. Die Anwohner des Kломpenkothfen erhalten eine provisorische Zufahrt von der Kalkumer Schlossallee her.

Ab August 2012 wird mit dem Kanalbau auf der Edmund-Bertram-Straße begonnen. Mit der Verlegung von Versorgungsleitungen, zum Beispiel durch die Stadtwerke, ist dort bereits begonnen worden.

Ob die Kanalbauarbeiten einschließlich der Wiederherstellung der Straßenbeläge in zwei Jahren abgeschlossen sind, wie der ursprüngliche Terminplan lautete, bleibt offen. Deswegen gibt es auch keine Aussage, wann der Bus 760 wieder die ursprünglichen Haltestellen im Dorf zwischen Kirche und Edmund-Bertram-Straße anfahren wird. H.S.

# Schulbusverkehr in Kalkum

Das Engagement der Bezirksvertretung 5 und der Kalkumer in den beiden Bürgerversammlungen des

Kalkumer Kulturkreises e. V. hat sich gelohnt. Die Stadtverwaltung ist jetzt der Auffassung, dass die provi-

sorischen Ersatzhaltestellen der Linie 760 entlang der Zeppenheimer Straße den Grundschulkindern aus Sicherheitsgründen nicht zumutbar sind. Das gilt allerdings nur für die Haltestellen auf der Ostseite, in Richtung Wittlaer. Solange die Ersatzhaltestellen während

des Kanalbaus bleiben, sollen deswegen die Kalkumer Grundschulkindern im „Schülerspezialverkehr“ morgens zur Schule gebracht werden. Die Rückfahrt sollen sie dann allerdings im Linienverkehr selbst schaffen. H.S.

stilvoll wohnen  
Raumausstattung Malzkorn  
in Kaiserswerth

polsterei gardinen & dekorationen An St. Swibert 37 Tel.: 0211-43 615 726  
sonnenschutz fussbodenbeläge 40489 Düsseldorf info@stilvoll-wohnen.biz

Dietmar Hoffbauer, Kaiserswerth

„Ich wähle FDP, weil ich will, dass auch die Kinder meiner Kinder eine gymnasiale Schulbildung erhalten.“

Am 13. Mai  
Zweitstimme FDP

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Manchmal wünsche ich mir  
Beratung und Unterstützung!

STERBEBEGLEITUNG  
TRAUERBEGLEITUNG

Ökumenische Hospizgruppe  
Kaiserswerth e. V.

Angermund · Kaiserswerth  
Kalkum · Lohausen · Wittlaer

Suitbertus-Stiftsplatz 11, 40489 Düsseldorf  
Tel. 0211 - 405 4492, www.hospiz-kaiserswerth.de

An jedem 1. Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr laden wir Trauernde herzlich ein zu Kaffee, Tee und Gespräch.

# Schandfleck auf dem Deich

Rund 85 Jahre hat die alte Pumpstation auf dem Kaiserswerther Deich hinter sich. Sie ist aller ihrer Anlagen und Pumpen im Inneren beraubt, steht aber unter Denkmalschutz. Laut Planfeststellungsbeschluss waren gut € 200 000,- aufzuwenden, um das Bauwerk bei der Erneuerung des Deiches im Sommer 2009 in der Substanz zu erhalten. Seit Jahrzehnten steht das alte Pumpenhaus nutzlos auf dem Deich, allenfalls dient es Farbschmierern, sich daran mit ihren, bösartigen Leidenschaften auszulassen. Dabei gäbe es verschiedene Ideen und Möglichkeiten, das auf dem Deich thronende Gebäude sinnvoll zu nutzen, als Ausstellungshalle für Kunst, Künstleratelier, Straußen-Cafe, Vereinsheim, Treffpunkt für Jung und/oder Alt. Möglicherweise lassen sich auch einige der genannten Nutzungen miteinander kombinieren. Wenn es in Kaiserswerth schon eine „Straußen-Suppenküche“ gibt, warum nicht noch ein „Straußen-Cafe“? Die Ver- und Entsorgung sollte sich so nahe der bestehenden Bebauung und der neuen Pumpstation hinter dem Deich lösen lassen. Beschämend ist jedenfalls, dass sich eine ansonsten so um Image- und Kunstförderung bemühte und darin nicht kleinliche Stadt, das Pumpenhaus so vernachlässigt.

Ein Beispiel könnte das nicht weit entfernte Haus Werth der Stadtwerke Duisburg sein, das wenigstens äußerlich in Schuss gehalten wird. Die Stadtwerke Duisburg sind eine 100%ige Tochtergesellschaft der anhaltend klammen Stadt Duisburg. Warum gibt es keine öffentliche Ausschreibung für eine sinnvolle Nutzung des Gebäudes? Gibt es andererseits jemanden, der mit Kreativität und Unternehmungsgeist etwas aus dem Projekt macht und hartnäckig genug ist, der Verwaltung einen Pachtvertrag abzurufen? H.S.

Warum gibt es keine öffentliche Ausschreibung für eine sinnvolle Nutzung des Gebäudes? Gibt es andererseits jemanden, der mit Kreativität und Unternehmungsgeist etwas aus dem Projekt macht und hartnäckig genug ist, der Verwaltung einen Pachtvertrag abzurufen? H.S.



Anstöße, das alte denkmalgeschützte Pumpenhaus auf dem Kaiserswerther Deich sinnvoll zu nutzen, gab es schon vor Jahren. Tatsächlich geschehen ist aber nichts. Foto: H.S.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Anzeigensonderseite

# Musikevents im Norden

Das 25. Jubiläum des Tambourcorps Barbarossa am 29./30. April auf der Wiese an der Kaiserswerther Fähre war Musikfest, familienfreundliches Volksfest, Kinderfest und Tanz in den Mai zugleich. Am Sonntag drängten die Gäste bis auf den Fahrer Weg, ließen diejenigen, die eigentlich nur zur Fähre wollten, am Fest teilhaben. Nicht nur die Freunde schmissiger Musik und geläufiger Hits kamen auf ihre Kosten, sondern auch durstige Kehlen und mehr oder weniger hungrige Mägen, vor allem auch Kinder. Neben einer „normalen“ Hüpfburg forderte eine riesige Rutsch-Hüpfburg (im Hintergrund auf unserem Foto) die Mutigen. Die „Kleinschützen“ durften sich mit Armbrust üben, um nur ein paar Beispiele des Beiprogramms zu nennen. Die zahlreichen Ausflügler bei dem strahlenden Sonntagswetter waren überrascht, was das historische und landschaftlich idyllische Kaiserswerth sonst noch al-

les zu bieten hat! Wenn wir auf einem unserer Schnapsschüsse vom Fest nicht die Jubilare vom Tambourcorps Barbarossa in ihren weinroten Jacketts auf dem Bild haben (sie waren ja schon in der letzten Ausgabe des NORDBOTEN abgebildet), sondern die Nachbarn und Gäste aus Kalkum mit ihren blauen Jacken, so deswegen, weil wir gleich das nächste musikalische Event ankündigen wollen. Am **Himmelfahrtstag, 17. Mai ab 11 Uhr lädt das Tambourcorps Kalkum** ein zum traditionellen Biwak auf die Wiese am Jugendheim, Edmund-Bertram-Straße in Kalkum, neben der romanischen Kirche St. Lambertus. Es war in Kaiserswerth zu Gast wie viele andere Kapellen und Tambourcorps und hat sich für dieses Foto in lockerer Formation kurz vor einem Auftritt aufgestellt. Auch ihr Himmelfahrts-Biwak hat ein tolles Beiprogramm für Jung und Alt und ist das ideale Ziel für einen Familien-Himmelfahrtsausflug. Herzlich willkommen!



Schmissige Musik und Hits im Festzelt.



Das Tambourcorps Kalkum in lockerer Aufstellung beim Jubiläum des befreundeten Tambourcorps Barbarossa, als Gastgeber des nächsten Musikevents in Kalkum an Himmelfahrt.

Volksfeststimmung beim 25. Jubiläum des Tambourcorps Barbarossa in Kaiserswerth. Text u. Fotos: H.S.

**Fest der „Goldenen Mösch“ in Kalkum**  
 17. Mai 2012 Christi Himmelfahrt  
 in Kalkum am Jugendheim, Edmund-Bertrams-Str. 10  
 ab 10.30 Uhr großes Platzkonzert  
 Big Band „Werner Bendels“  
 Tambourcorps „Frisch Auf“ Kalkum 1907  
 Kaffee und Kuchen, Leckeres vom Holzkohlengrill  
 Hüpfburg für unsere Kleinen Gäste  
 Und, und .....

**Brauckhoff's Getränkemarkt**  
 Tel.: 02 11-45 22 20

**STEMPELWIEN**  
 Schilder · Stempel · Siebdruck  
 Niederfeldstraße 141a  
 40474 Düsseldorf  
 Tel.: 0211-89549412 · Fax: 0211-89549417  
 jenn.buenteck@stempelwien.de

**URLAUB VON DER SCHÖNSTEN SEITE ENTDECKEN!**

alltours Reisecenter  
 Im Klemensviertel - Am Kreuzberg 6  
 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
 Telefon 0211 / 200 809 00  
 kaiserswerth@alltoursreisecenter.de  
 www.alltoursreisecenter.de

**WEGEN URLAUB GEÖFFNET!**

Last Minute Urlaub  
 Wellness  
 Kreuzfahrten  
 Städte  
 Sonne & Meer

**alltours Reisecenter**

**Das Lädchen**  
 SCHÖNES FÜR HAUS UND GARTEN

Doris Sohn Kunstgewerbe 0211-1716749  
 40489 Düsseldorf, Kaiserswerther Markt 47

## Irreführend

Das Düsseldorfer Rathaus und die Stadtverwaltung samt Rheinbahn ist so falsch und unvollständig dargestellt, dass man es nicht beschreiben kann. Da wird die alte Reichsstadt in Kaiserswerth wohl nicht so gut aus. Mal wird mit „An St. Swibert“, mal mit „An Sankt Swibert“ ausgeschildert. Die Kaiserswerther kommen damit zurecht, da sie ihren Schutzheiligen in beiden Schreibweisen wiedererkennen, für Navigationsgeräte, digitale Dateien und Ortsfremde ist das aber nicht sicher. Schlimmer sind die Umgebungspläne in den Bus- und Bahnhaltstellen. Da wird die alte Reichsstadt so falsch und unvollständig dargestellt, dass man es nicht beschreiben kann. Zum Beispiel werden den Kaiserswerthern zwei Stiftskirchen zugeschrieben. Dass Friedrich Spee von Langenfeld als Friedrich von Spee mit einem Straßennamen geehrt wurde und somit fälschlicherweise in die bekannten gräflichen Familien einrückt, kann – meinen wenigstens die Kaiserswerther – auch nur im Düsseldorfer Rathaus veranlasst worden sein. H.S.

**KÜCHENDESIGN IN NRW BEI BÜLLES IN DUISBURG**

**SieMatic**

- Siemens: Hochbaubackofen, Dampfgerar, Induktionskochfeld, Kühl- und Gefrierkombination, Geschirrspüler
- Inselhaube Gutmann

**Zum Sonderpreis von 9.999,- €**

**BÜLLES!**  
 KÜCHEN DESIGN

Das SieMatic Küchenforum von Bülles, hier ist angewandtes Küchendesign zu Hause. Viele neue Ideen haben wir für Sie umgesetzt.

**KÜCHENFORUM BÜLLES!**  
 In Duisburg am Innenhafen

Falkstraße 85 - 97 · 47058 Duisburg  
 Telefon 0203 - 300 27- 0  
 Mo. bis Fr. 10 - 19 Uhr · Sa. 10 - 16 Uhr  
 www.wohforum-buelles.de

**Das Bülles Küchenforum – 600m<sup>2</sup> internationales Küchendesign!**

Egal ob die alte Spül- oder Waschmaschine, der alte Herd oder Kühlschrank noch funktioniert. Auch bei defekten Geräten gibt es bis zu 200 Euro.

# ALT GEGEN NEU

## Nur bei uns: bis € 200,- für Ihr Altgerät

\*Eine Aktion von »markt intern«. Details finden Sie unter www.1a-fachhaendler.de



**MIELE Waschautomat**

- 1-6 kg Füllmenge
- Electronic
- Feinloch-trommel
- 1400 upm
- Programm-ablaufanzeige
- Restzeitanzg.
- hochwertige 2 K-Tür

**AKTIONSPREIS 799,-**

**MARKEN Waschautomat**

- Energiekl. A
- Trommel Edelstahl
- vollelektronisch
- spezial Wollprogramm
- Kurzprogramme
- Unwucht-kontrolle
- Startzeitvorwahl
- u.s.w.

**AKTIONSPREIS 299,-** statt 549,-

# 200,-

**SIEMENS Geschirrspüler**

- Energieklasse AAA
- Intensiv-programm
- Automatic
- Eco
- u.s.w.

**AKTIONSPREIS 449,-** statt 689,-

**MIELE Kondenstrockner**

- A -40%
- 1 - 7 kg
- einfache Bedienung
- Schontrommel

**AKTIONSPREIS 1.189,-** statt 1.389,-

**SIEMENS Geschirrspüler**

- 12 Maß-gedecke
- unterbaufähig
- Energieklasse AAA

**AKTIONSPREIS 333,-** statt 489,-

**BOSCH Standspüler**

- unterbaufähig
- Energiekl. AAA
- Dig. Restlauf-Anzeige
- Aquastop
- verstellbarer Oberkorb
- Durchlauf-erhitzer

**AKTIONSPREIS 449,-** statt 698,-

**MARKEN Spülmaschine**

- INTEGRIER-FÄHIG
- Edelstahl
- Durchlauferhitzer
- verb. Oberkorb
- 6 Programme
- Energieklasse A
- Aquastop

**AKTIONSPREIS 399,-** statt 599,-

**SIEMENS Kondenstrockner**

- A -60%
- 1 - 8 kg
- automatische Selbstreinigung
- einfache Bedienung
- Trommel-beleuchtung
- u.s.w.

**AKTIONSPREIS 1.099,-** statt 1.699,-

**BOSCH Kondenstrockner**

- Electronic
- Reversier-automatik
- große Einfüllöffnung
- Einknopf-bedienung

**AKTIONSPREIS 369,-** statt 549,-

**MARKEN Kondenstrockner**

- vollelektronisch
- reversierende Trommel
- Türsicherungs-system

**AKTIONSPREIS 249,-** statt 398,-

**GUTSCHEIN**

Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.

# 50 EURO

Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 31. Mai 2012

**AEG Waschautomat**

- Energiekl. A
- einfache Bedienung
- sehr leise
- Unwucht-kontrollsystem
- Handwasch-programme
- Ultrakurz programm
- 1400 Schleuder-touren

**AKTIONSPREIS 379,-** statt 598,-

**SIEMENS Waschautomat**

- A+++
- Softtrommel
- 1400 upm
- 1 - 7 kg
- Restlaufanzeige
- Kurzprogramm
- u.s.w.

**AKTIONSPREIS 729,-** statt 999,-

**NO-Frost Gefrierschrank**

- Energiesparer
- Schubläden
- Alarmeinrichtung
- Schockgefrieren
- H 180 / B 60 cm

**AKTIONSPREIS 460,-** statt 789,-

**MARKEN Einbaukühlschrank**

- 88 Nischenhöhe
- automatische Abtaugung
- mit und ohne Gefrierfach
- Energieklasse A+

**AKTIONSPREIS 222,-** statt 389,-

**Dunst-abzugshauben diverser Hersteller zu sensationell günstigen Preisen!**

**0% FINANZIERUNG**

durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-. Heute kaufen - morgen liefern.

**MARKEN Einbauherd**

- Energieklasse A
- Ceranfeld
- Heißluft-Grill u.s.w.
- weiß, braun, Edelstahl

**AKTIONSPREIS 333,-** statt 598,-

**CONSTRUCTA Einbauherd**

- Energiekl. A
- Ceran-Kochfeld
- Heissluft
- w-b-Edelstahl

**AKTIONSPREIS 399,-** statt 689,-

**LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld**

- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energie-verbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug
- u.s.w.

**AKTIONSPREIS 799,-** statt 1299,-

**SIEMENS Einbauherdset**

- Energiekl. A
- Ceran-Kochfeld
- Multifunktion

**AKTIONSPREIS 599,-** statt 899,-

Hier mit dem smart-phone »scannen« und schon sind Sie auf unserer homepage !!!

**47059 Duisburg-Kaßlerfeld**  
Ruhrorter Straße 67- 69 a  
Telefon: 02 03 / 31 58 42

**47269 Duisburg-Großenbaum**  
Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm  
Telefon: 02 03 / 71 07 12

**HAUSGERÄTE**

2x in Duisburg **TECHNIK**

mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetechnik.com

UNSER SERVICE: Inklusive Anlieferung bis 70 km ✓ Einbau und Anschluss ✓ Meisterbetrieb ✓ eigener Kundendienst ✓

\*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration \*\*außer Miele- u. Liebherr-Geräte, \*\* nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar



# In Huckingen tut sich was

Der neue Werberingvorstand lädt alle Selbstständigen, Gewerbetreibenden, Freiberufler und Vereinsvorsitzenden aus Huckingen zum Treffen am Donnerstag, den 10. Mai 2012 um 19:00 Uhr in die Fahrschule „Andrea's Fahrschulteam“, Düsseldorf Landstraße 277 herzlich ein. Um eine telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer 75 09 90 wird gebeten. Was wohl alle interessiert: Der Bauernmarkt 2012

und damit auch der verkaufsoffene Sonntag findet doch statt und zwar am 9. September. Allerdings wird in Zukunft ein neues Konzept verfolgt.

Andrea Bahr 1. Vorsitzende des Werberings: „Wir würden uns sehr freuen, viele Freunde des Werberings und auch die, die es werden möchten, begrüßen zu dürfen“ ganz nach dem Motto „in Huckingen tut sich was“.

H.M.



**Lindemann**  
Naturstein-Meister-Betrieb  
**Imig e.K.**  
Steinmetz- & Steinbildhauermeister  
Anfertigung von Grabdenkmälern nach eigenen und gegebenen Entwürfen  
Steinmetzarbeiten in Naturstein aller Art  
Tel: 0203/781916  
Fax: 0203/783542



**Gartenplanung & Gestaltung**  
planen | bauen | pflegen  
kundenorientiert | individuell | naturnah  
www.gartenplanungduisburg.de  
**Stefan Supper**  
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt  
Ihr Experte für Garten & Landschaft  
Im Licht 8  
47279 Duisburg  
Telefon 0203-604 93 38  
Mobil 0152-03 63 69 64

**Schulbusfahrer und Schulbusbegleiter gesucht für Schulverkehr in Duisburg**  
tel. Bewerbung erbeten  
Ansprechpartner Frau Engelhard  
**SCHIWY**  
Roonstr. 2 - 4  
45525 Hattingen  
Tel: 02324 - 594990



**Rheinbogen - Spargel**  
Ellerhof  
Erntefrischen **Spargel**  
grün und weiss  
- auf Wunsch jetzt auch geschält! -  
sowie alle Zutaten für Ihr Spargelmenü bieten wir Ihnen auf dem Ellerhof.  
Mittwochs und Samstags ab 12:00 Uhr  
Spargel-Buffer im Bauerncafe.  
p.P. 17,50 €  
Reservierung erbeten.  
Rheinfeldsweg 18 • 47259 Duisburg-Mündelheim  
Öffnungszeiten Spargelverkauf:  
Montag bis Samstag: 9:00 - 18:00 / Sonntag: 9:30 - 15:00 Uhr  
Öffnungszeiten Bauerncafe:  
Mittwoch bis Freitag: 14:00 - 18:00 / Samstag u. Sonntag/Feiertag: 9:30 - 18:00 Uhr  
Telefon Spargelverkauf: 0173 / 43 96 88 8  
Telefon Bauerncafe: 0203 / 75 998 58

# Ralf Schweinsberg zeigt „Krazzizismus“ im Bezirksamt

Bilder des Künstlers Ralf Schweinsberg sind noch bis zum 31. Mai im Bezirksamt Duisburg-Süd zu sehen. „Krazzizismus“ lautet der Titel der Ausstellung, die der stellvertretende Bezirksbürgermeister Hermann-Dieter Kunze vor kurzem eröffnet hat.

willigen Fotoarbeiten erfindet er für die Leinwand den „Krazzizismus“. Dieser Kunststil setzt sich nach Angaben des Künstlers „aus der Farbwahl von schwarzweiß gekoppelt an knallbunten Nuancen und der Malmethode des extrem pastösen Farbauftrags“ zusammen. Für einen Besuch im Bezirksamt sollte man nun einen etwas längeren Zeitrahmen einplanen, denn die teilweise sehr großen Werke fordern den Betrachter zum Stehenbleiben auf. Es lohnt sich, einen intensiven Blick auf die Bilder zu werfen, denn die Objekte sind „echt krass“.



Der Buchholzer Autodidakt Ralf Schweinsberg zeigt im Bezirksamt Duisburg-Süd krasse Werke - wie hier ein Schmidt-Porträt. Foto: sam

# „Bestattungen Familie Klucken“ jetzt auch in Huckingen

Damit sie noch näher und schneller im Trauerfall den Menschen helfen kann, hat Familie Klucken mit ihrem Bestattungsunternehmen jetzt eine Filiale in Huckingen eröffnet. Die Räume an der Mündelheimer Straße 53 hat Tochter Katharina hell und freundlich dekoriert und somit eine angenehme Gesprächsatmosphäre geschaffen. Als frisch gebackene Bestattungsfachkraft wird sich hier vor allem die 22-jährige um die Bedürfnisse der Kunden kümmern. Doch auch ihre Eltern, Johannes und Inge Klucken, werden zwischen Angermund und Huckingen hin- und herpendeln und sich wie gewohnt gegenseitig unterstützen.

„Als Familienbetrieb bleibt alles in unseren Händen“, erläutert Inge Klucken. Neben der gesamten Organisation seien die Familienmitglieder beispielsweise auch bei den Bestattungen als Ansprechpartner für die Angehörigen vor Ort.

Tochter Katharina ergänzt: „Wir nehmen uns für die Gespräche viel Zeit, gehen ganz individuell auf die Wünsche der Verstorbenen und der Angehörigen ein

und versuchen, den letzten Weg ganz persönlich mit zu gestalten.“ Die Leistungen des Familienbetriebs richten sich nach jedem Geldbeutel (auch Sozialbestattungen) und umfassen alle geforderten Bereiche rund um den Verlust eines geliebten Menschen, von der hygienischen Versorgung, Aufbahrung bis hin zum Trauerdruck und der Hilfe bei Behördengängen. Die Fachleute helfen, die richtige Bestattungsform für den Verstorbenen zu finden, sei es in einem persönlichen Gespräch in vertrauter Umgebung zu Hause oder in den Räumen des Bestattungsinstituts. Im Moment seien vor allem einzigartige Schmuckstücke beliebt, auf denen sich der persönliche Fingerabdruck befinde und somit stets in Erinnerung bleibe.

In ihrer sehr individuellen und einfühlsamen Arbeit greift Familie Klucken auf langjährige Erfahrung zurück. Seit mehr als 30 Jahren ist Johannes Klucken im Bestattungsgewerbe tätig. Seit 1991 leitete er die Geschäftsführung der Bestattungen Bergermann GmbH in Gelsenkirchen-Buer und übernahm 2009 deren Räumlich-

keiten an der Rahmer Straße 13 in Angermund. Unterstützt wird er von seiner Frau Inge sowie den beiden Töchtern Verena und Katharina, die nach ihrem Abitur im Jahr 2009 eine Ausbildung als Bestattungsfachkraft im elterlichen Betrieb begannen, die sie nun mit der staatlichen Prüfung erfolgreich abschließen konnte. Immer wieder musste sie nach Münsterstadt in Bayern, um nicht nur die handwerklichen Hintergründe ihres Berufs zu erfahren, sondern auch die kaufmännische Seite sowie die Hygienevorschriften, Gesetze und Richtlinien.

„Bestattungen Familie Klucken GmbH“ an der Mündelheimer Straße 53 in 47259 in Huckingen ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr besetzt, sowie nach Vereinbarung. Auch das Geschäft an der Rahmer Straße 13 in 40489 Angermund ist unter der Rufnummer 0203/747994 rund um die Uhr zu erreichen. Weitere Informationen finden sich im Internet unter [www.bestattungen-klucken.de](http://www.bestattungen-klucken.de).



Als frisch gebackene Bestattungsfachkraft unterstützt Katharina Klucken (rechts) das Familienunternehmen. Sie arbeitet mit Mutter Inge (links), Vater Johannes und teilweise auch Schwester Verena Hand in Hand. Fotos: sam



Die neuen Räume von „Bestattungen Familie Klucken“ an der Mündelheimer Straße 53 in Huckingen präsentieren sich hell und freundlich. Viele Informationen finden Interessenten auch in den Schaufenstern.

**Spargelzeit im Eichwäldchen**  
Rheinbogenspargel vom Ellerhof  
\*\*\*  
Brennnesselsuppe mit Spargel und Jacobsmuscheln 11,00€  
\*\*\*  
Lachs aus dem Smoker mit Spargel und neuen Kartoffeln 23,00€  
\*\*\*  
Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg  
www.imeidwaeldchen.de  
Telefon: 0203/787346  
Geöffnet: 12-15 Uhr & 18-22 Uhr  
Samstag Mittag geschlossen  
Montag Ruhetag

Anzeigenannahme  
unter  
[info@nordbote.info](mailto:info@nordbote.info)  
oder  
0203-7420210  
[www.nordbote.info](http://www.nordbote.info)

# Reger Gedanken- austausch beim Kulturkreis in Wittlaer

Aufgelockerter als bei anderen Sitzungen ging es am 19. April im Musikzimmer des Wittlaerer Grundschulneubaus zu, als die diesjährige Mitgliederversammlung des Heimat- und Kulturkreises Wittlaer tagte. Das lag sicher auch daran, dass von Beginn an eine lockere Gesprächsatmosphäre zwischen den circa 40 Gästen und dem Vorstand im auf Augenhöhe aufgebauten Podium herrschte. Erst vor einem Jahr hatte Andreas Auler den Vorsitz des Kulturkreises übernommen und gemeinsam mit seinen Mitsprechern Eckhard Dietrich (2. stellv. Vorsitzender), Professor Dr. Sebastian Krause, André Turck und Ute Zinken (1. Stellv. Vorsitzende und die „gute Seele des Vorstands“) machen sie alle ihre Sache gut.

Ein frischer Wind undmunterer Ton herrschen und man hat das Gefühl, dass noch stärker auf die Anliegen der Bürger eingegangen wird als früher. Da passte es gut, dass Karl-Josef Eisel, der neue Leiter der Bezirksverwaltungsstelle, der vor einem halben Jahr die Nachfolge von Werner Jacob im Kaiserswerther Rathaus angetreten hatte, bei der Versammlung mit vor Ort war und den anwesenden Bürgerinnen und Bürgern Rede und Antwort stand. In etwa fünf Minuten stellte er sich schwingvoll vor und nahm anschließend gern die kritischen Anregungen der Zuhörer mit. „Wir sind als Verwaltung der Partner, nicht der Gegner der Bürger“, betonte er. Ob und wie das auch beim Thema Schülerspezialverkehr in Wittlaer greift? „Wir haben hier eine tragfähige Lösung gefunden, die ab dem neuen Schuljahr greift“, kündigte Eisel an.

Er appellierte an alle, gern den Kontakt zur Bezirksverwaltungsstelle zu suchen, wenn Fragen offen sind (Tel. 0211/899-3015, bezirksverwaltungsstelle.05@duesseldorf.de)  
**Viele Anliegen jenseits der Kultur**  
Bei jeder Versammlung solcher Vereine gibt es einen oder zwei Wortführer, deren Fragenkatalog nicht abzureißen scheint. Hier war es Adolf Hilger, der etwa auf

den nicht behindertengerechten Zugang zum S-Bahnhof in Wittlaer hinwies. Eisel betonte, das sei Sache von Straßen NRW, aber nahm die Anregung mit. Auch der Ruf nach der Sporthalle wurde wieder einmal laut. „Ratsfrau Ruth Decker ließ einst verlauten, Baubeginn sei 2013. Davon hören wir nichts mehr“, klagte ein Wittlaerer. Auch der Ausbau der Wittgatt war Thema. Eisel hatte schon an diesem Abend gesagt, dass er bereits mit dem Straßenverkehrsamt Kontakt aufgenommen hatte, die zufälligerweise am gleichen Tag die geforderten Seitenrandbefestigungen vorgenommen hatten.

**Rückschau und Vorschau**  
Die Bilanz nach einem Jahr Vorstandsarbeit kann sich sehen lassen, denn das Team aus alt und jung, wie Auler es nannte, ist homogen und zusammen gewachsen. Die Kalkumer Schlosskonzerte während der Wintermonate laufen weiter, auch die Aktion „Wittlaerer öffnen ihre Gärten“, die 2011 erfolgreich gestartet wurde, soll voraussichtlich am 24. Juni wieder laufen. Das Kalkumer Schloss möge nicht nur nach dem Willen der Wittlaerer weiterhin offen bleiben und der heimische Dorfkarneval mit eigenem Mottowagen war der Höhepunkt der tolen Tage in Wittlaer, meinte Auler zusammenfassend. Karneval im Dorf sei für die vielen jungen Familien wohl eine echte Alternative zur Stadt.

Aussichten für dieses Jahr: Am 24.6. Gärten öffnen, am 17. Mai die Radtour und am 3. Sonntag im September der Besuch im Lohauer Lantz'schen Park. Die Schlosskonzerte beginnen wieder am 23.09. und die Aktion Bürger fragen – Politiker antworten ist für Oktober geplant.

### Mitgliedsbeitrag für Familien attraktiver

Nach dem Kassenbericht, der einwandfrei war, wurde über neue Mitgliedsbeiträge beraten. Künftig sollen Familien komplett 20 Euro Jahresbeitrag entrichten und so den Kindern die Chance gegeben werden, mehr an den Veranstaltungen teilzunehmen. Erwachsene zahlen sonst 10 Euro, Paare 15 Euro, Kinder und Azubis/Studenten 5 Euro. Eckhard Dietrich regte an, mehr Aktionen für Kinder zu etablieren und das wurde gern auf Vorstandsebene angenommen. Noch ein Hinweis für den Kalender: Kasper Hilger, Leiter der Freiwilligen Feuerwehr Wittlaer, kündigte schon an, 2013 zu Pfingsten 20 Jahre Jugendfeuerwehr groß feiern zu wollen. Auf dem Gelände des Wasserwerks solle es ein großes Fest geben. Zu guter Letzt wurde beraten, wie der Kulturkreis die vielen neuen jungen Familien ins Boot holt, die zugezogen sind. Kasper Hilger: „Sprich' einfach deinen Nachbarn an, ob er Lust hat, in den Kulturkreis einzutreten. Das ist einfach und effektiv.“ G.S.

Anzeigensonderseite

**hiesige Erdbeeren**  
• täglich frisch & lecker

**frischer Spargel**  
• täglich frisch gestochen  
• von besten Sandböden am Niederrhein  
• auf Wunsch gratis geschält

**APFELPARADIES**  
Aus der Region...  
...für die Region

> **Wittlaer**  
Duisburger Landstr. 333a  
40489 Düsseldorf  
(B8 zw. Düsseldorf und Duisburg)

> **Moers**  
Bahnhofstraße 287  
47447 Moers  
(Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)

> **Meerbusch**  
Xantener Straße 25  
40670 Meerbusch  
(Ausfahrt A44 Lank/Latum Strümp)

www.apfelparadies.com

**Café im Paradies**

**selbst gebackener Kuchen**

• aus eigenen Früchten  
• nach traditionellen Familienrezepten

## Ein Kindergarten in Lärmzone 1

Im vergangenen Jahr lag der Bezirksvertretung eine Bauvoranfrage/-antrag über einen Kindergarten auf dem Grundstück Niederrheinstraße 231 vor, mitten in Lärmzone 1 und zudem neben dem stark frequentierten Recyclinghof, dem sie mit Bedenken zustimmte. Inzwischen ist das frühere Wohngebäude nach langem Leerstand abgebrochen und mit einem Neubau begonnen worden. Wir hatten wiederholt im NORDBOTEN kritisch über eine Nutzung als Kindergarten berichtet, zumal am Leuchtenberger Kirchweg bisher ein ruhigeres Grundstück für einen Kindergarten vorgesehen war.

An sich möchte man den Neubau eines Kindergartens an dieser Stelle gar nicht wahr haben, da das Fluglärmsgesetz dies auch verbietet. Es ist dem NORDBOTEN bisher aber nicht gelungen, von irgendjemand ein Dementi oder eine klare Bestätigung für eine Kindergartennutzung zu erhalten, auch nicht von der Stadtverwaltung. An-



Soll in diesem Neubau in Lärmzone 1 ein Kindergarten eingerichtet werden?

Foto: H.S.

sonsten ist ein Kindergarten-Neubau durchaus ein Thema für die Öffentlichkeit. Auch ein Blick auf das vorgeschriebene Baustellenschild, aus dem die Nutzung hervorgehen sollte, wird dadurch verwehrt, dass es weit

hinter dem Bauzaun hängt. Es war auch erst nach unserer Reklamation aufgehängt worden. Die Versuche, der Angelegenheit etwas Positives abzugewinnen, könnten lauten, dass Fluglärm doch nicht so drama-

tisch ist wie oft dargestellt oder dass es erfreulicherweise doch noch Leute gibt, die sich schämen, dass Kinder auf einen solchen Standort abgeschoben werden.

H.S.

**Sonnen Weinfachhandel**  
Seit 1958

Bockumer Str. 4  
Düsseldorf - Wittlaer  
Tel: 0211 / 40 22 74

---

**Willkommen in unserer Weinwelt**  
Aus dem hervorragenden Jahrgang 2011 sind die ersten frischen Weine da. Grüner Silvaner zum Spargel ist ein Geschmackserlebnis!

Syrah Rosé, Cortese, Chardonnay, Prosecco Rosé sowie Malbec & Grüner Veltliner stehen stets gekühlt zur Probe bereit.

---

**Neue Öffnungszeiten**  
Di – Fr 14-19 Uhr  
Sa 10 – 16 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Mo Ruhetag



(vlnr. Und von vorn nach hinten): Eckhard Dietrich, Andreas Auler, Ute Zinken. Hinten: André Turck und Prof. Dr. Sebastian Krause. Foto: G.S.

**Einfach Geld anlegen.  
Mit Deka-BasisAnlage.**

**Stadtsparkasse Düsseldorf**

Jetzt beraten lassen und ein Fahrrad gewinnen!

**Deka Investmentfonds**

Olympia Partner Deutschland

Deka Investment GmbH. Die wesentlichen Anlegerinformationen, die Verkaufsprospekte und die Berichte erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder Landesbank. Oder von der DekaBank, 60625 Frankfurt und unter www.deka.de

Finanzgruppe

# Frühlingserwachen auf der Blumenwiese

Der von Firma Stefan Go-  
lissa gestellte und von  
Bernd Schäfer gesteuerte  
Steiger gab dem Fotografen  
des NORDBOTEN Gele-  
genheit, das Lohauer Früh-  
lingserwachen auch von  
oben zu beobachten. Aus so  
großer Höhe kommen die  
vielen gelben Blumen, die  
Schützenchef Peter Keulertz  
extra pflanzen ließ, wie er  
späßig bemerkte, auf dem  
Foto gar nicht so recht zur  
Geltung. Er ist ja schließlich  
Hausherr auf dem Schützen-  
platz, auf dem in diesem  
Jahr das Lohauer Frühling-  
serwachen stattfand. Auch  
Klaus Krey, Vorsitzender der  
Werbegemeinschaft und da-  
mit Gastgeber des großen  
Volksfestes, war sichtbar  
stolz und glücklich, dass  
man sich auf dem großen  
Platz so großzügig ausdeh-  
nen konnte und alles auf  
dem Fest so reibungslos  
klappte. Trotzdem möchte  
Klaus Krey im nächsten Jahr  
mit dem Frühlingserwachen  
wieder zurück auf den Lo-  
hauser Markt, hoffent-  
lich mit einem fertigen, zu-  
gangsfreundlichen Hoch-  
bahnsteig, vor allem aber  
mit einem ansprechenden  
Umfeld – als Lohausens ge-  
schäftliches Zentrum.

Auf dem großen Fest auf  
dem großen Platz war alles  
vertreten, was das Dorf zu  
bieten hat: Auftritte und  
Musik auf der Bühne, Erfr-  
schendes für die Kehle,  
Schmackhaftes und Deftiges  
für den Magen, schnelle Au-  
tos und flotte Fahrräder und  
was Handel und Gewerbe in  
Lohausen sonst alles zu bie-  
ten haben, Karussell, Rük-  
cken von Pferd und Esel für  
die Kinder, wobei sich auf  
der blumigen Wiese auch  
die Tiere sehr wohl fühlten,  
einfache „Finanzierung“ mit  
handlichen Lohauer Talern.  
Was übrig bleibt, wird in



Die Kinder der Kleinen Gelben Schule singen Frühlingslieder. Herr Riemer moderiert wie immer unterhaltsam und Schulleite-  
rin Christiane Schildt steht hinter ihren Schützlingen. Fotos: H.S.



Trödelmarkt auf der Blumenwiese. Reichlich Platz hatten die  
Trödler für ihr Angebot, Sammler und Schnäppchenjäger wur-  
den hier noch besser bedient als in den Vorjahren.



Erst nachdem der große Festplatz abgelaufen war, alle Ange-  
bote in Augenschein oder hier und da in Anspruch genom-  
men, Freunde und Bekannte begrüßt waren, nahm man im  
Biergarten Platz.

Euro umgetauscht und der  
Lohauer Jugendarbeit zur  
Verfügung gestellt. Sehr at-  
traktiv war wieder der Trö-  
delmarkt, zufrieden waren

sowohl die Trödler als auch  
die Schnäppchenjäger. Die  
Leute vom Flughafen muss-  
ten in ihrem Infobus selbst  
mal den Lärm der über Lo-

hausen donnernden Jets er-  
tragen. Wir können hier  
nicht alles aufzählen, was es  
auf dem Platz zu sehen, zu  
kaufen und zu erleben gab.

Wer jedenfalls das Frühling  
serwachen in Lohausen ver-  
passt hat, hat wirklich etwas  
verpasst. H.S.

## Olaf Lehne – erfolgreiche Politik für Düsseldorf und NRW

Seit 2005 ist Olaf Lehne  
Mitglied des Landtags  
von Nordrhein-Westfalen  
und vertritt dort die Interes-  
sen der Bürgerinnen und  
Bürger aus dem Düsseldor-  
fer Stadtnorden und der In-  
nenstadt. Am 13. Mai möch-  
te er wieder direkt in den  
Landtag gewählt werden.  
Sein Wahlkampfmotto laut-  
et: „Mehr Düsseldorf für  
NRW!“ – dies begründet er  
nicht nur mit Lokalpatrio-  
tismus, sondern auch mit  
der vorbildlichen CDU-Po-  
litik in der Landeshaupt-  
stadt.

NB: Herr Lehne, im Wahl-  
kampf vor zwei Jahren war  
das große Thema die Schul-  
politik. Davon ist diesmal  
nicht viel zu hören, ist das  
Thema nicht mehr wichtig?  
OL: Bildung und Schule  
sind und bleiben die wich-  
tigsten Themen, schließlich  
gehört die Bildungspolitik  
zu den Kernaufgaben des  
Landes. Das Thema spielt  
im Wahlkampf jedoch nicht  
so eine große Rolle, weil wir  
einen Schulfrieden verein-  
bart haben. Das Gymnasi-

um ist gesichert! Die Ein-  
heitsschule ist vorerst vom  
Tisch. Dennoch gibt es viel  
zu tun: Mein Ziel ist eine  
stärkere individuelle Förde-  
rung. Dies kann nur in ei-  
nem gegliederten Schulsys-  
tem gelingen, was wir brau-  
chen sind mehr Lehrer und  
weniger Unterrichtsausfall.

NB: Über Studiengebühren  
wird ebenfalls nicht disku-  
tiert.  
OL: Das Thema Studienge-  
bühen ist tatsächlich vom  
Tisch. Wir werden sie nicht  
wieder einführen. Ein ewi-  
ges Hin und Her ist weder  
den Studierenden noch den  
Hochschulen zuzumuten.  
Die Einbußen der Hoch-  
schulen müssen aber kom-  
pensiert werden. Die  
schwarz-gelbe Landesregie-  
rung hat zwischen 2005 und  
2010 mehrere Milliarden  
Euro in Bildung investiert,  
so wurden bspw. 8.000 neue  
Lehrer eingestellt. Dies hat  
zu einem enormen Auf-  
schwung in der Bildungs-  
landschaft geführt, welcher  
durch die aktuelle rot-grüne  
Landesregierung bereits ge-

fährdet ist, denn sie hat die  
erfolgreiche Politik nicht  
fortgeführt.

NB: Die Finanzpolitik ist  
der Hauptkritikpunkt an der  
derzeitigen Landesregie-  
rung. Sie werben mit „Zu-  
kunft statt Schulden“. Was  
läuft ihrer Meinung nach  
zur Zeit falsch?

OL: Die Steuereinnahmen  
steigen dank der guten Kon-  
junktur. Gleichzeitig werden  
in NRW jede Sekunde  
125,38€ neue Schulden auf-  
genommen. Mittlerweile hat  
jeder NRW-Bürger 7.519 €  
Schulden (Bundes- und  
Kommunalschulden noch  
nicht eingerechnet). Land  
und Kommunen haben zu-  
sammen einen Schulden-  
berg von fast 200 Mrd. € an-  
gehäuft. Das kann es doch  
nicht sein! Damit belasten  
wir die kommenden Gene-  
rationen immer weiter. Da-  
mit muss Schluss gemacht  
werden. Wir brauchen eine  
solide Finanzpolitik. Die  
Schuldenbremse muss ein-  
gehalten werden, wir dürfen  
nur so viel ausgeben, wie wir  
einnehmen.

NB: Welche Themen sind  
Ihnen speziell im Düssel-  
dorfer Norden wichtig?

OL: Der Düsseldorfer Nor-  
den bietet eine hohe Lebens-  
qualität, die gilt es zu erhal-  
ten. Deshalb bin ich bei-  
spielsweise gegen die Ver-  
längerung der Start- und  
Landebahn des Flughafens,  
denn diese ist technisch  
nicht notwendig. Der Flug-  
hafen ist der Wirtschafts-  
und Jobmotor für Düssel-  
dorf und die ganze Region.  
Die Interessen der Bürgerin-  
nen und Bürger dürfen je-

doch nicht unter den Tisch  
fallen. Es muss mehr für ei-  
nen verbesserten Lärm-  
schutz getan werden. Der  
Angerland-Vergleich be-  
stimmt, was geht.  
Ein weiteres Thema ist der  
Nahverkehr. Er muss ver-  
bessert werden. Düsseldorf  
ist eine Pendlerstadt, mehr  
Menschen in den Bahnen  
bedeutet weniger Verkehr.  
Deshalb setzte ich mich  
bspw. für den Bau der Bahn-  
linie U81 vom Flughafen zur  
Messe ein. Diese Anbindung  
ist längst überfällig.

**125,38 €**  
**neue SCHULDEN**  
**pro SEKUNDE**  
**nur in NRW**

So kann es nicht weitergehen!  
Deswegen:  
**Mehr Düsseldorf für NRW!**

**Olaf Lehne**

Am 13. Mai beide  
Stimmen für die CDU!

www.olaf-lehne.de

Holzauge

sei wachsam

Einbruchschutz

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180  
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Gärtnerei

Boelmann

Friedhofsgärtnerei

Zum Muttertag

Blumen von Boelmann

Am Muttertag von 9.00 - 13.00 Uhr geöffnet

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr  
Di. geschlossen  
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Neusser Weg 80  
40474 Düsseldorf  
Fon 0211.437 05 01  
Fax 0211.416 44 81  
Mobil 0172.605 12 52  
klausboelmann@arcor.de  
www.blumen-boelmann.de

Grabpflege und Neuanlage  
Floristik, Rollrasen,  
Zaunanlagen, Pflege von  
Grünanlagen

Wir suchen die Besten!

Sanitär-/Heizungsinstallateur (m/w)  
Elektroinstallateur (m/w)  
Kälteanlagenbauer (m/w)

Bewerben Sie sich schriftlich bei uns und werden Sie Teil von einem starken und jungen Team.  
Zum 1.8. stellen wir auch wieder Auszubildende ein!

Niederrheinstrasse 193  
40474 Düsseldorf  
www.kkl-online.de

KALTE · KLIMA · ELEKTRO

„Dat Blömke“

Am 13. Mai ist Muttertag!

An diesem besonderen Sonntag haben wir von 10.00 - 15.00 Uhr geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Niederrheinstraße 81-83  
40474 Düsseldorf  
Tel.: 0211.50 66 98 91  
Fax: 0211.50 66 98 92

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:00 - 18:30  
Sa 7:30 - 14:00

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info



# Sportnachrichten



## Tennis im Grünen

Zwischen Stadtgärtnerei, Wasserwerk Am Staad und Esprit-Arena verfügt der „Club am Rhein“ über eine etwas versteckte, aber wunderbare Tennisanlage im Grünen mit altem Baumbestand. Auf der weitläufigen Anlage ist reichlich Fläche für 7 Tennisplätze im Freien, eine Halle mit 2 Plätzen und 2 Tenniswandplätze. Die Plätze liegen – ganz außergewöhnlich für eine Tennisanlage – einzeln in mit Gras bewachsenen Mulden, so dass ungestört gespielt werden kann. Wenn es Zuschauer gibt, haben sie gut Platz und vor allem einen ausgezeichneten Blick auf die einzelnen Spielfelder. Nicht zuletzt gibt es ein gemütliches Clubhaus mit riesiger Terrasse (mit Naturbasaltplatten belegt) für den Aufenthalt und Feste im Freien. Dort verwöhnen schon seit 1999 Maria und Antonio Mitglieder und Gäste mit ihrer vorzüglichen, mediterranen Küche.

Der „Club am Rhein“ wurde 1956 gegründet. Zunächst wurde nur auf zwei Plätze gespielt. Nach und nach wurde die Anlage vergrößert, so dass sie heute turniertauglich, ja bestens dafür geeignet ist. Der Club



Geschäftsführer Rolf Winterwerber (rechts) und Rüdiger Hölzel vom „Club am Rhein“ auf der Tennisanlage im Grünen des „Club am Rhein“. Foto: H.S.

hat jetzt 155 erwachsene und rund 100 jugendliche aktive Mitglieder. Zwei Damenmannschaften spielen in der ersten Verbandsliga Niederrhein. Rund 100 passive Mitglieder ergänzen den familiären Club. Platzreservierungen sind sehr unbürokratisch.

Am 20. April war Saisonöffnung. Das „Mixed Pickles Turnier“ (ein Spaß-

turnier zum Kennenlernen) steht bevor, vom 18. August bis 1. September findet das Club- und Jugendturnier statt, welches mit einem Sommerfest endet. Kinder-camps und eine Nikolausparty stehen auch schon auf dem Jahresprogramm. Vorsitzender des Vereins ist Dr. Rüdiger Dahlman, der sich schon im rheinischen Brauchtum verdient gemacht hat (Prinz Karneval).

Weitere Mitglieder sind willkommen (www.clubamrhein.de, Tel. 0211/433023, info@clubamrhein.de, Am Staad 100, Zufahrt über die Rotterdamer Straße). Schauen Sie doch einfach mal unverbindlich rein. Parkplätze gibt es auf dem Clubgelände. H.S.

turnier zum Kennenlernen) steht bevor, vom 18. August bis 1. September findet das Club- und Jugendturnier statt, welches mit einem Sommerfest endet. Kinder-camps und eine Nikolausparty stehen auch schon auf dem Jahresprogramm. Vorsitzender des Vereins ist Dr. Rüdiger Dahlman, der sich schon im rheinischen Brauchtum verdient gemacht hat (Prinz Karneval).

Weitere Mitglieder sind willkommen (www.clubamrhein.de, Tel. 0211/433023, info@clubamrhein.de, Am Staad 100, Zufahrt über die Rotterdamer Straße). Schauen Sie doch einfach mal unverbindlich rein. Parkplätze gibt es auf dem Clubgelände. H.S.

## „Red Lion Sportakademie“ in Mündelheim eröffnet

Mit einer eindrucksvollen Vorstellung der gesamten Bandbreite der Kampfkunst wurde vor kurzem die „Red Lion Sportakademie“ in Mündelheim eröffnet. Mehrere hundert Besucher nutzten den „Tag der offenen Tür“ am Ehinger Berg, um sich über das Angebot zu informieren. Der erfahrene Meister Mahmut Kizilaslan gab bereitwillig Auskunft über die Möglichkeiten seiner Akademie.

Die Räume des ehemaligen Lebensmittelgeschäfts sind hell und großzügig gestaltet, zum Teil sogar mit Spiegel versehen. Im Mittelpunkt befinden sich dicke Matten,

auf denen es vor allem um Technik, Kraft, Disziplin, Selbstbewusstsein und um den Weg zur Perfektion geht. Das Kursangebot ist weit gefächert, es reicht von Hongshilu Wing Chun über Shotokan (Karate für Kinder) bis hin zu MMA (Mixed Martial Arts), Filipino Martial Arts, Frauen-Selbstverteidigung, Kickboxen für Kinder und Jugendliche bis hin zu Jeet Kune Do, Senioren-Fitness, Aerobic/Zumba und Kickbox-Fitness. Nach Angaben von Kizilaslan ist die Mündelheimer Sportakademie mit mehr als 500 Quadratmetern die größte im Rhein-Ruhrgebiet.

Als Fünffähriger begann Kizilaslan bereits mit dem Kampfsport. „Mein erster Meister war mein Vater, der eine mongolische Abstammung hat“, erzählte der Sportler, der in einem Düsseldorf Modekonzern arbeitet, dem NORDBOTEN. Er erlernte verschiedene Kampfsportstile und unterrichtet seit zehn Jahren in Duisburg-Neudorf, gemeinsam mit seinem Bruder Murat, der als Lehrer am Steinbart-Gymnasium arbeitet. Mit der zweiten Sportakademie möchten sie auch im Duisburger Süden für ein ansprechendes und anspruchsvolles Freizeitangebot sorgen. Jeder kann hier-

bei lernen, wie man sich im Alltag wirkungsvoll wehren darf. Wie unterschiedlich die einzelnen Kampfstile sind, wurde bei der Eröffnungsshow deutlich. Zwei polnische Nationalkämpferinnen präsentierten beispielsweise die hohe Schule der Kampfkunstelite. Auch Seung Min Hong aus Korea und Vincente Bactalla von den Philippinen ließen es sich nicht nehmen, ihr Können zu demonstrieren. Beeindruckend war auch, was Semih, ein gehbehinderter Schüler von Mahmut Kizilaslan, demonstrierte. In nur einem Jahr hat er viel von seinem Meister gelernt. Ein kleiner

Gudrun Dietmaier, Wittlaer

„Ich wähle FDP, damit die Chancen für meine Kinder durch immer mehr Schulden nicht weiter eingeschränkt werden.“

Am 13. Mai  
Zweitstimme FDP

## Neuzugänge verstärken Bundesliga Team Kaiserswerth

Schon im letzten Jahr konnte die Herren 30 Mannschaft vom Tennisclub Kaiserswerth spektakuläre Erfolge feiern und in die 1. Bundesliga aufsteigen. Und auch, wenn das Team mit Mark Joachim, Sascha Hesse, Thomas Buchmaier, Ron Röhrig, Dr. Jens Reumel, Torsten Herrmann, Daniel Roschitzki, Volker Dittmann und Ralf Knobel schon gut aufgestellt ist, werden sensationelle Verstärkungen für diese Saison erwartet. Nachdem Daniel Rheydt, einer der hochklassigen Spieler, nach Leverkusen gewechselt ist, bekommt das Kaiserswerther Team Verstärkung von ehemaligen Weltklassespielern, wie der TC Kaiserswerth stolz vermeldet.

Wer spielt also ab sofort bei den Herren 30 und soll die Mannschaft sporadisch verstärken? Der Tscheche Jiri Novak, ehemalige Nummer 4 der ATP-Weltrangliste, der Slowake Karol Kucera (Platz 6), die Spanier Felix Mantilla (ehemalige Nr. 10) und Albert Portas (Nr. 19) sowie der Österreicher Stefan Koubek (Nr. 20). Darüber hinaus konnten noch der Spanier Roberto Mendendez verpflichtet werden,

der im vergangenen Jahr dem Top-Spieler Mark Joachim die einzige Niederlage der Saison beim Spiel in der 2. Bundesliga beschert hatte.

Für die neue Saison dürfte es für die Aufsteiger vom letzten Jahr schwer werden, sich in der höheren Klasse durchzusetzen, meint Sportwart Lutz Witthaus, aber mit dieser Truppe, so hofft er, werden sie ein gewaltiges Wörtchen bei der Titelvergabe mitreden können. Die Spieltermine stehen fest: Am 27. Mai wird die Saison mit einem Heimspiel gegen die Westfalia Dortmund eröffnet, es folgen Matches am 3. Juni beim Oelder TC BW, am 17. Juni beim Gladbacher HTC, am 24. Juni ein Heimspiel in Kaiserswerth gegen TB Erlangen und am 1. Juli beim TC Bruckmühle-Westerham. Zum Schluss stehen noch zwei Heimspiele auf dem Programm, am 8. Juli gegen den amtierenden Deutschen Meister TC Raadt und am letzten Spieltag gegen den TC Schönbusch Aschaffenburg. Für die übrigen Mannschaften ist die Medienspielsaison seit 1. Mai eröffnet. G.S.



Zwei polnische Nationalkämpferinnen verdeutlichen, was die Hohe Schule der Kampfkunstelite bedeutet. Nicht nur Mündelheimer Zuschauer waren zur Eröffnungsshow gekommen. Fotos: sam



Meister Mahmut Kizilaslan (stehend auf der Matte) zeigte eindrucksvoll, welche verschiedenen Stile der Kampfkunst er beherrscht.



Foto (TC Kaiserswerth): Noch beim 5. Kaiserswerth Open im April zeigte sich Mark Joachim in Bestform.

Anzeigensonderseite *Schönheit & Wohlbefinden*

**NEU im Gutshof Wittlaer**

**KIEFERORTHOPÄDISCHE PRIVATPRAXIS**

Dr. Morten Rolsdorph  
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie für Kinder und Jugendliche  
Herausnehmbare, festsitzende und unsichtbare Zahnsparungen (Lingual, Invisalign)  
Verwendung modernster Materialien von 3M Unitek  
Digitales strahlenreduziertes Röntgen

Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0211 - 43 71 66 55

Praxis Dr. Morten Rolsdorph  
Duisburger Landstraße 37  
40489 Düsseldorf-Wittlaer  
Email info@kfo-wittlaer.de

Dr. Marianne Hagen, Kaiserswerth

„Ich wähle FDP, weil die FDP für Freiheit und Arbeit und wenig Schulden eintritt.“

**Am 13. Mai Zweitstimme FDP**

**V. KARIMI · DR. F. DABIR**

ZAHNARZT / DENTIST  
MASTER OF SCIENCE  
ENDODONTIE

AM KREUZBERG 5, IM KLEMENSVIERTEL · D-40489 DÜSSELDORF  
TELEFON 0211 / 4 790 564 · TELEFAX 0211 / 4 054 107  
E-MAIL info@endokaiserswerth.de · www.endokaiserswerth.de

ALLE KASSEN UND PRIVAT  
ÖFFNUNGZEITEN / OPENING HOURS  
Mo 9 – 16 UHR · Di 8 – 15 UHR · Mi 9 – 14 UHR  
Do 9 – 12 UND 13 – 17 UHR · Fr 9 – 14 UHR  
WEITERE TERMINE NACH VEREINBARUNG  
APPOINTMENTS OUTSIDE OF THESE HOURS CAN BE ARRANGED

**WANTED - FITTING MODEL!**

Du wohnst im PLZ-Gebiet 40474 oder der näheren Umgebung, bist zeitlich flexibel und möchtest Dein Taschengeld auf 400,00 EUR-Basis aufbessern, indem Du unsere Artikel zur Masskontrolle anprobierst?

**Dann melde Dich bei uns.**

Du solltest unsere Größe **M** tragen, die Maße 90-72-98 haben, mindestens 16 Jahre und ca. 170-176 cm groß sein.

**Telefonische Bewerbung unter 0211 65042-0**

**Madonna**

Anzeigenannahme für gestaltete Anzeigen  
info@nordbote.info  
oder  
0203-7420210

**Neu EXCLUSIV bei uns**

**HAIR TALK EXTENSIONS**  
Haarverlängerung/verdichtung

TEAM  
**TS STÖCKEL**  
**HAARE & MEHR**

Münchener Straße 3 · 47249 Duisburg  
Telefon 02 03 - 70 17 37 · www.team-stoeckel.de

zertifizierte Fachkraft  
Friseurmeisterin  
**Melanie Wessels**

**Schmenk ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK**

Wir verbinden modernste Technik mit jahrzehntelanger Erfahrung

- im Sport • im Beruf • in der Freizeit • in der Orthopädie

**Ihre Garantie für kompetente Versorgung**

Überzeugen Sie sich selbst von unseren Leistungen:

- Orthopädische Maßschuhe
- Elektronisch gefräste Einlagen
- Orthopädische Schuhzurichtung
- Diabetische Versorgung
- Elektronische Druckverteilungsmessung

**2x in Duisburg**  
Düsseldorfer Landstr. 83 Ecke Münchener Str. Telefon 02 03 / 93 57 31 75 und  
47166 Duisburg-Hamborn Hamborner Altmarkt 2a Telefon 02 03/54 70 12 Telefax 02 03/54 70 07

Wir freuen uns über Ihren Besuch: Ihr Orthopädie-Schuhmachermeister Rainer Schmenk & Team

**Abendbetreuung im Malteserstift: Boccia statt Bingo**

Die Abendbetreuung im Malteserstift St. Hedwig in Huckingen startet in die Freiluft-Saison. Nach dem langen Winter und dem verregneten Frühjahr freuen sich die Senioren, die sich dort regelmäßig treffen, endlich wieder mehr draußen zu sein. Beliebte Beschäftigungen sind wie im Vorjahr zum Beispiel das gemeinsame Spiel auf der hauseigenen Bocciabahn und die Pflege des Hochbeets. Und zum Abendbrot gibt's auch bald wieder Grilltes zum selbstgezeigten Salat.

Die Abendbetreuung richtet sich an Senioren, die zu Hause leben und im Alltag unterstützende Hilfe bei der Strukturierung ihres Tagesablaufs benötigen. Angesprochen sind vor allem Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz, zum Beispiel aufgrund einer beginnenden Demenz. Sie können unter Anleitung ihre sozialen und kommunikativen Fähigkeiten nutzen und deren Reduzierung aufhalten. Die Teilnahme wird von den Pflegekassen unterstützt. Die Abendbetreuung im Malteserstift St. Hedwig an der Albertus-Magnus-Straße 37 in Huckingen findet an jedem 1. und 3. Donnerstag im Monat von 16.30 bis 20 Uhr statt. Der nächste Termin ist wegen Christi Himmelfahrt der 24. Mai. Auch Schnuppergäste sind willkommen.

Weitere Informationen und Anmeldung beim Team der Tagespflege unter der Rufnummer 755-2611. sam

DR. MED. ANDREA BAUMGART

Allergologie  
Ernährungsmedizin  
Naturheilverfahren

FACHÄRZTE FÜR KINDER- UND JUGENDMEDIZIN

Um Ihnen und Ihren Kindern eine noch bessere Versorgung zu bieten, arbeiten wir jetzt gemeinsam.

Kinder- und Jugendärztliche Privatpraxis  
DIPL. MED. SUSANNE KLUGER · DR. MED. ANDREA BAUMGART  
Einbrunger Straße 66 · 40489 Düsseldorf · Tel. 0211. 5287050

Mobil 0171. 9339855 info@kinderarztpraxis-kluger.de www.kinderarztpraxis-kluger.de  
Mobil 0172. 2150136 kontakt@kinderarztin-baumgart.de www.kinderarztin-baumgart.de

**Kieferorthopädie**

DR. MED. DENT. VOLKER BERGER  
DR. MED. DENT. GUDRUN BERGER

FACHZAHNÄRZTE FÜR KIEFERORTHOPÄDIE IN RATINGEN-LINTORF

- Behandlung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen
- Behandlung ohne Zähne zu ziehen
- Bionatortherapie
- Frühbehandlung
- „unsichtbare“ Zahnspangen von innen (Incognito)
- „unsichtbare“ Behandlung mit transparenten Schienen (Clear Aligner)

Termine auch samstags

Am Löken 3, Ecke Speestrasse 40885 Ratingen Telefon 2 89 92 info@kieferorthopaedie-lintorf.de

**www.kieferorthopaedie-lintorf.de**

**Gut sehen und hören ! ... und alles unter einem Dach**

das Hörgerät

**DER BRILLENMACHER**

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz  
Tel: 0203/701274  
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

**NORD•BOTE**

info@nordbote.info www.nordbote.info

# Sommerbrise 2012

## 15 Jahre YOH-ART Home & Garden: Feier mit Sommerbrise

Mit seinem Fest der Sinne begrüßt YOH-ART Home & Garden in Huckingen **von heute bis Sonntag, 4. bis 6. Mai**, die schönste Jahreszeit. Während der Sommerbrise verwandelt sich wie in den zwölf Jahren zuvor das Gelände der Alten Sandmühle an der B8 in einen bunten Markt der Inspirationen, auf dem exklusive Händler ausgefallene Accessoires und originelle Dekorationen präsentieren sowie kreative Handwerksbetriebe mit ausgefallenen Ideen für ein stilvolles Zuhause überraschen. Daneben werden kulinarische Genüsse und viel Platz zum Relaxen geboten. Als Geburtstagsgeschenk der Jubilarin ist der Eintritt in diesem Jahr frei.

Mit der Idee, sich mit geschmackvollen Wohnaccessoires und Kleinmobiliar selbstständig zu machen, hat Yvonne Joh 1997 YOH-ART Home & Garden gegründet. Heute blickt die Geschäftsfrau mit dem sicheren Gespür für guten Geschmack auf 15 erfolgreiche Jahre zurück, in denen sie ein florierendes Unternehmen aufgebaut hat, das zur ersten Adresse für Wohncharme geworden ist. „Das Ziel war von Anfang an immer etwas Besonderes zu bieten, denn das Besondere weckt Emotionen“, erläutert Yvonne Joh ihre Beweggründe. Dass das Besondere nicht teuer sein muss, beweist das Sorti-

ment. Die Bandbreite reicht vom Filzuntersetzer über Lampen aus dem Orient bis zum Bücherschrank aus Kikar-Holz. Um ihrer Philosophie, stets etwas Besonderes zu bieten, gerecht zu werden, sucht Yvonne Joh auch weit über die Landesgrenzen hinaus nach Artikeln, die sich durch Einzigartigkeit und Qualität auszeichnen: „Es sind die Kleinigkeiten, die das Besondere vom Alltäglichen unterscheiden. Feine Materialien, meisterlich von Hand verarbeitet und dadurch individuell.“

Das Firmenjubiläum steht im Vordergrund der diesjährigen Sommerbrise. YOH-ART Home & Garden präsentiert auch in diesem Jahr eine Fülle von individuellen Lifestyle-Artikeln sowie Trends und ausgefallene Techniken aus der Welt des Fachhandwerks – etwa einzigartige Schmuckstücke aus Glas, die Bettina Kassak vor Ort herstellt, handgefertigte Grußkarten von Anja Abels, Taschen aus Gabriele Michaelis' Atelier „Edle Taschen“, „Hemden nach Maß“ von Angelika Roux, Werke in Öl und Acryl der Künstlerin Petra Wittmund oder Werke aus „Kelbassa's Panoptikum“. Neben Schreinerarbeiten aus Holz und Badezimmer als Wohlfühl-Oase präsentiert sich auch „Karl Baakes Gartengestaltung“. Das renommierte Unternehmen hat sich nicht nur mit der Gestaltung des

Mustergartens von Schloss Dyck einen Namen gemacht.

Als kulinarische Highlights bringen italienische Delikatessen oder ein Glas Weißwein einen Hauch mediterranen Lebensstil in die Alte Sandmühle. Saisonale Gerichte und schmackhafte Klassiker, zubereitet mit der Raffinesse eines Spitzenkochs sind die Stärken von Lutz Zecher.

YOH-ART Home & Garden (Rufnummer 0203/784242) an der Düsseldorf Landstraße 415 (B8), in Duisburg-Huckingen ist am Freitag, 4. Mai, von 10 bis 19 Uhr, Samstag, 5. Mai, von 10 bis 18 Uhr und Sonntag, 6. Mai, von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Alle Informationen sind im Internet unter [www.homeandgarden.de](http://www.homeandgarden.de) zu finden. Der Eintritt ist frei.



Yvonne Joh



Zur zwölften Sommerbrise lädt YOH-ART Home & Garden an diesem Wochenende ein. Geleitet wird das 15-jährige Bestehen des stilvollen Geschäfts von Yvonne Joh. Foto: Privat

Anzeigensonderseite

## Impfen für Afrika

Mehr als 1.000 Tierärztinnen und Tierärzte spenden in diesem Jahr wieder für Hilfsprojekte in Afrika und Sie können Ihnen dabei helfen. Wenn Ihr Haustier im Frühjahr geimpft werden muss, können Sie damit dieses Projekt unterstützen, denn am 15. Mai ruft der Verein Tierärzte ohne Grenzen wieder zum Aktionstag „Impfen für Afrika“ auf. An diesem Tag spenden mehr als 1.000 Tierärztinnen und Tierärzte in ganz Deutschland die Hälfte ihrer Impfeinnahmen an die Hilfsorganisation. Diese unterstützt damit Menschen in Afrika, die von der Nutztierhaltung leben. In diesem Jahr fördert Tierärzte ohne Grenzen mit den Spendengeldern insbesondere ein Projekt zur langfristigen Ernährungssicherung im Südsudan. Um das Ziel Ernährungssicherung zu erreichen, setzt Tierärzte ohne Grenzen mit den Menschen in Gogrial East im Südsudan Maßnahmen in Ackerbau und Tierzucht um, aber auch in den Bereichen Ausbildung und Kleinkreditprogramme. Die Menschen erhalten hierdurch die Chance, sich neben Pflanzenanbau und Viehhaltung weitere Einkommensmöglichkeiten zu erschließen. Weitere Informationen zu diesem Projekt finden Sie auf

[www.impfenfuerafrika.de](http://www.impfenfuerafrika.de)

Das Spendenziel des Vereins Tierärzte ohne Grenzen liegt an diesem Aktionstag „Impfen für Afrika“ bei 200.000 Euro. Um den Menschen im Südsudan zu helfen, ist daher Ihre Unterstützung als Tierhalterin oder Tierhalter gefragt. Gehen Sie also am 15. Mai in eine teilnehmende Tierarztpraxis und lassen dort die anstehende Impfung Ihres Haustiers durchführen. Teilnehmende Tierärzte sind im Erscheinungsbereich des Nordboten Frau Dr. Dahm im Gutshof Kaiserswerth, Arnheimer Str. 18 und Frau Dr. Morys in D-Lohausen, Niederrheinstr. 124.

Weitere teilnehmende Praxen finden Sie auf [www.impfenfuerafrika.de](http://www.impfenfuerafrika.de)

Die Impfung kostet Sie an diesem Tag nicht mehr als sonst. Wenn Sie möchten, können Sie Tierärzte ohne Grenzen selbstverständlich auch durch eine zusätzliche Spende unterstützen. Viele Praxen stellen am Aktionstag eine Spendenbox auf. Alternativ können Sie über das Spendenformular auf [www.impfenfuerafrika.de](http://www.impfenfuerafrika.de) spenden oder per Überweisung an Tierärzte ohne Grenzen, Spendenkonto 043 43 300, BLZ 251 900 01, Hannoversche Volksbank, Stichwort: Impftag spenden. H.M.



**TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF**  
Dr. med. vet. Mona Dahm  
Arnheimer Straße 18 • 40489 Düsseldorf  
Tel. 0211 / 22 97 55 16 • Fax 0211 / 22 97 55 17  
[info@tierarzt-kaiserswerth.de](mailto:info@tierarzt-kaiserswerth.de)  
[www.tierarzt-kaiserswerth.de](http://www.tierarzt-kaiserswerth.de)

UNSERE SPRECHZEITEN UND TERMINE:				
Mo	Di	Mi	Do	Fr
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12
17-19	17-19	-	17-19	17-19

Haut-Allergiesprechstunde, Termine und Hausbesuche nur nach Vereinbarung

Niederrheinstraße 124  
40474 Düsseldorf-Lohausen  
[www.vet-duesseldorf.de](http://www.vet-duesseldorf.de)

Telefon  
0211 - 454 35 60  
[www.tierarzt-morys.de](http://www.tierarzt-morys.de)

**Dr. med. vet. Ulrike Morys**  
**Kleintierpraxis**

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	9-10
17-19	16-18	16-18	17-19	—	—

Haut-Allergiesprechstunde, Termine und Hausbesuche nur nach Vereinbarung

Niederrheinstraße 124  
40474 Düsseldorf-Lohausen  
[www.vet-duesseldorf.de](http://www.vet-duesseldorf.de)

Telefon  
0211 - 454 35 60  
[www.tierarzt-morys.de](http://www.tierarzt-morys.de)

...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.

**hansen**  
skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)  
41564 kaarst  
tel. (0 21 31) 6 74 01  
[www.hansen-moebel.de](http://www.hansen-moebel.de)

## Immobilien

**Verkäufe:**  
**DU-Rahm**, perfekte 134 m<sup>2</sup> ETW, 5 Zi., KDB, ruhige Lage, 230.000 €. Adrian-Immobilien, Tel. 0211/1710003

**Kaufgesuche:**  
**Familie sucht EFH** in Wittlaer, Kalkum, Kaiserswerth oder Angermund. Tel. 0211/2297 5628  
**Junge Familie sucht** zum Mietkauf eine Wohnung. T. 0176/83175929

**Garagen:**  
**TG-Stellplatz**, Alt-Kaiserswerth, ab 1. Juni. Tel. 0171/7009882

**Mietangebote:**  
**D-Kaiserswerth**, 2 Zi., 59 m<sup>2</sup>, WBS erforderlich, ab 1.7. T. 0211/401362  
**Schöne 2-Zi-Whg. in Duisburg-Rahm, 60m<sup>2</sup>**, NKM € 350,-, NK € 70,-, HK € 50,-, ab sofort, Immobilienscout 24 ID: 62685084, Kautions 2 KM IMMOBILIEN LEHMKUHL 02841/8840221, Courtage 2,38 NKM inkl. MwSt.

## Litfaßsäule

**Verkäufe:**  
**KIDS Summer HITS:** Shirts ab 9,90 - Hose ab 14,90 - und FARBIGE Jeans ab 29,95 € bei uns ! lili & pierre, Tannenstr. 23a, 40476 Derendorf/Golzheim, 0211/52874483; [info@lilietpierre.com](mailto:info@lilietpierre.com)

**Ferien:**  
**KI. Haus für 4-5 Pers.** in Residenz mit Schwimmbad zu vermieten, neben Sete in Südfrankreich. 5 Min. vom Strand. Tel. 0176/62368994

**Diverses:**  
**Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, Schallplatten, CDs, DVDs, Bilder, Fahrräder, Fotosachen?** Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410, 0177/7521295

**Eine feine Adresse! Ihre Familie hat es sich verdient.**

Bereits 50% verkauft!

Baubeginn erfolgt.

**erschwingliche Neubau-Einfamilienhäuser in bester Lage von DU-Altrahm, Am Rahmer Bach,**

<b>Wohnfläche</b>	ca. 133 m <sup>2</sup>
<b>Grundstück</b>	von ca. 404 m <sup>2</sup> bis 627 m <sup>2</sup>
<b>Ausrichtung</b>	Süd-/Westlage
<b>Sonstiges</b>	Massivbauweise, Klinker-/ bzw. Wärmedämmputz, Gasbrennwerttechnik mit Solarthermie, elektr. Rolläden etc.
<b>Kaufpreis</b>	von 259.000,- bis 289.000,- €
<b>Provision</b>	provisionsfreier Erwerb für den Käufer!

BLANK & SCHMACK  
Ihr IVD/RDM Makler  
0203 - 3018960  
[Info@blank-schmack.de](mailto:Info@blank-schmack.de)  
[www.blank-schmack.de](http://www.blank-schmack.de)

**www.garten-pumpen.de**  
Tel.: 02841 / 88707-74

telab garten-pumpen GmbH - Carl-Zeiss-Str. 43 - 47445 Moers

**Gartenbrunnen  
Pumpenanlagen  
Garten- und Schwimmteiche  
automatische Gartenbewässerung**

**Litfaßsäule**

**Dienstleistungsangebote:**

**Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

**Fensterreinigung** privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhauseinigung. Tel. 0211/452361

**Entrümpelungsdienst, besenrein!** Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

**Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'orfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613**

**Das Computer- und Telefon-Lädchen** in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter [www.feld-edv.de](http://www.feld-edv.de), Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

**Der Baumkletterer.** Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 u. 0174/3937041

**STEINI HILFT [www.steini-hilft.de](http://www.steini-hilft.de)**  
Hausmeister - und Montageservice Steingen  
Gartenpflege - Holzterrassen - Reinigungsarbeiten  
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur  
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe  
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

**PC-Hilfe/Schulungen**, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

**Gartenarbeiten**, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

**Elektro - Sanitär - Heizung - Klima**  
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

**Planwagenfahrt**. f. Kindergeb. - Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

**Professionelle Wintergartenreinigung** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

**Hausverwaltung & Services** Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

**Dachdeckermeister Thomas Wirth**,  
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

**Brunnen für Haus und Garten**, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

**Ganzglasduschen**  
Ohne Rahmen schon ab 460 €, Schiebetüren ab 369 € je ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich, Komplettumbauten für Ihr Bad. Ausstellung: 47259 Duisburg, Dorfstraße 38, Tel. 0203/6088830 od. 0177/7579210, Der Glasdiscounter.de

**Malerfachbetrieb. Tel. 0163-6058040**

**Kamine**, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

**Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege**  
**Gala Klaus Peters - Ihr Gärtner für:**  
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsaat - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

**Fachbetrieb für Fliesen, Mosaik und Natursteinarbeiten.**  
Rahmenlose Ganzglasduschen auf Maßanfertigung.  
Trockenbau und Reparaturarbeiten. Firma A. Jansen 0203/3463443

**Grün-Konzept. Gartenpflege, Neu- und Umgestaltung, Pflasterarbeiten für Hof, Wege, Plätze und Terrassen, Rollrasen liefern und verlegen, Teichbau/-sanierung, Zaunbau.**  
Tel. 0160/98028931

**Profi bügelt Hemden, Blusen u.s.w.** Holt ab und bringt.  
Tel. 0175/8860518

**Bäume, Hecken, Sträucher schneiden: 0211/420 96 84**

**Homesitting in der gesamten Rhein- und Ruhrmetropole.**  
Sie legen Ihr Eigentum während Ihrer Abwesenheit in zuverlässige Hände. HFM- HOUSESITTING - Testen Sie uns! [www.hfm-housesitting.de](http://www.hfm-housesitting.de)  
Phone: +49 201 3653884, Mobile: +49 173 7188203

**Streichen, Tapezieren.** Tel. 0172/1335214

**Gesundheit/Fitness/Sport:**

**Einzeltraining** u. Kleingruppen engl./deu.! U. a. Pilates, Jogging, Walking, Zumba/Dance, Bodyshape, Autog. Training, Rückbildung m. Baby, Fit i. d. Schwangerschaft, Walking m. Baby, Sport-/Wellness-massagen! Geschenkgutschn.! [www.nicolekassner.de](http://www.nicolekassner.de), 0172/2911991

**Leichter leben. Klarer sehen. Weiter gehen.**  
**Coaching und Beratung mit NLP.**  
**Ute Griessl Institut, 0211/43 50 385, [www.nlp-kaiserswerth.de](http://www.nlp-kaiserswerth.de)**

**Sanguinum-Kur:** Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion.  
Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

**Logopädische Gemeinschaftspraxis DIALOG in Kaiserswerth.**  
Beratung, Prävention, Diagnostik u. Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen. Therapie von Lese-Rechtschreibschwäche. Tel. 0211/98487175 [www.dialog-logopaedie.de](http://www.dialog-logopaedie.de)

**Ab 14. April neue Kurse in:** Qi Gong, Entspannung, Integrativer Arabischer Tanz in Wittlaer + K'werth. Info: 0211/69556954

**Yogakurse in Kaiserswerth** für Anfänger und Fortgeschrittene. [www.yogainstitut.de](http://www.yogainstitut.de)

**Rund um Musik:**

**Klavierunterricht** am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

**Violinunterricht** f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

**E-Bass Unterricht** f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0203/750260

**Preiswerte Klavier-/Flügelstimmung** von Fachmann. 0211/784700

**NEU! Klavierunterricht durch Diplom-Musiklehrerin**  
Tel. 0211/49 62 55 29 (Lohausen)

**Nachhilfe/Sprachen:**

**Spanischunterricht**, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

**Portugiesisch-Unterricht** von Muttersprachlerin. Tel. 0173/2470108

**Engländer erteilt Unterricht** in Engl./Französisch. T. 0176/47030281

[www.corso-italia-duesseldorf.de](http://www.corso-italia-duesseldorf.de) oder Tel. 0211/20073353  
Aufgrund starker Nachfrage neue Sprachkurse AB MITTE MAI!  
Vormittags-, Nachmittags- u. Abendkurse. **KOSTENLOSE PROBESTUNDE!**

**(Kinder-)Betreuung:**

**ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777-427 194**

**Ich biete Betreuung/Begleitung** für ältere Menschen. Erfahrung, mit Niveau, gepflegte Erscheinung, ehrlich, Referenzen vorhanden. Tel. 0203/6084346 ab 12 Uhr

**Ein Ihnen nahestehender Mensch benötigt Hilfe im Alltag?**  
Wir sind für Sie da. Die AltersExperten. Tel. 0211/229 73 888

**Familiennahe Kindertagespflege** mit flexiblen Öffnungszeiten, direkt am Malteser St. Anna Krankenhaus hat noch Plätze frei. Tel. 0203/788478 oder 0173/2742396

**Stellenangebote:**

**Suche zuverlässig, selbst. Hilfe für gepflegten Haushalt** nahe Haltestelle U 79 (Am Mühlacker) 1-2mal pro Woche. Tel. ab 20:00 Uhr: 0211/4080248

**Friseurin (Teilzeit) zur Erweiterung unseres Teams gesucht.**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0203/740265

**Sympathische Wittlaerer Familie (1 Kind und Hund) sucht** zuverlässige, selbstständig arbeitende Haushaltssperle, deutschsprachig mit Papieren und Referenzen, möglichst 3x/Woche vormittags zwischen 12 und 15 Stunden. Wir suchen eine Dame, die längerfristig bei uns bleiben möchte. Tel. 0211/4058119 ab 19 Uhr

**Putzhilfe** für privat in Kaiserswerth gesucht. Tel. 0170/4058685

**Wir suchen ab sofort eine kompetente Pflegekraft für die Betreuung** meiner lieben Frau und unserer lieben Mutter und Großmutter (ALS-Patientin) nach **Düsseldorf Nord**.  
**Was wir erwarten:**  
- Betreuung für die Nacht.  
- Gerne auch eine ausgebildete Krankenschwester oder eine Pflegerin mit medizinischer Vorbildung.  
- Kompetenz, Zuverlässigkeit, Einfühlungsvermögen, eine liebevolle Art im Umgang.  
- Erfahrung und gute Referenzen.  
**Was Sie erwartet:**  
- Ein sehr gepflegter Seniorenhaushalt in einem Einfamilienhaus.  
- Eine angemessene Vergütung Ihrer Pflgetätigkeit.  
- Eine separate Wohneinheit mit eigenem Eingang, komfortabel eingerichtet.  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0172/2411591**

**Zuverlässige Putzhilfe** für 4 Stunden/wöchentlich (Do. oder Fr.) nach Angermund, Nähe S-Bahn gesucht. Tel. 0203/740777

Verkaufen Sie gerne ausgezeichnete DesignProdukte?  
**Wir suchen für Teilzeit, Urlaubsvertretung etc. eine flexible Mitarbeiterin auf Minijob-Basis.**  
interform Design, Arnheimer Str. 20, 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
[www.interform.de](http://www.interform.de) [info@interform.de](mailto:info@interform.de)

**Stellengesuch:**

**Versierte Haushälterin** sucht stundenweise Tätigkeit im Bereich Wäschepflege (privat), Referenzen vorhanden. Tel. 0176/96609065

**Verkäufe:**

**Handrasenmäher**, wie neu, 40 €. Tel. 0211/16989273

**Ankäufe:**

**Alte Ölgemälde u. Bronzen** kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

**Kaufe alles Alte**, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

**Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt.** Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

**Antiquariat Schmitz kauft an:** Bücher aller Sachgebiete wie Lexika, Kunst, Theologie, Faksimile, Bibliotheken, Nachlässe. Tel. 02102/80200

**EBAY Verkaufagentur in Lintorf!** Wir kaufen (fast) alles zu Höchstpreisen! Auch Schallplatten und HiFi. Tel. 02102/588 96 40

**Tiermarkt:**

[www.tierärzte-duisburg-mülheim.de](http://www.tierärzte-duisburg-mülheim.de)

**Reitsportgeschäft Zugpferd First & Second Hand**  
Tel. 0203/740505 u. 0172/9794219 [www.zugpferd-duesseldorf.de](http://www.zugpferd-duesseldorf.de)

**Dackelhündin sucht Pflegeeltern** auf Zeit, wenn wir in Urlaub sind. Kommen gerne zur Vorstellung. Tel. 0203/762141



**Stefanie Hoffmann** nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:

**0800-100 26 14**

**TOP-FIT Gartenmarkt**

Lüderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrorter Str. 46049 Oberhausen

*Aktuell bepflanzt*

*Ampeln*

*5,95 €*

*2 Stück 10,00 €*

*Beet- und*

*Balkonpflanzen*

*in großer Auswahl*

*zu günstigen Preisen*

**TOP Qualität FIT im Preis**

**Auto Orths AUTOS UND MEHR**  
Das Autohaus das Frische macht

- KFZ-Meisterwerkstatt ganz in Ihrer Nähe
- guter Service für alle Fahrzeugtypen
- alles aus einer Hand KFZ-Werkstatt, Lackiererei und Karosseriebau
- Leihwagen nach Absprache verfügbar

Die richtige Adresse:  
Auto Orths  
Renault-Händler  
Am Handwerkschhof 18  
47269 Duisburg  
Großenbaum  
Tel. 0203-71 05 70  
[www.auto-orths.de](http://www.auto-orths.de)

**BIERGANS PUMPEN-VERTRIEB**

**GARTENPUMPEN BRUNNENBAU INSTALLATION REPARATUR**

Tel 0203 - 6 44 66  
[www.biergans.com](http://www.biergans.com)  
Gießereistr. 4  
47053 Duisburg

**BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT UWE ENGELKE**

Gefahrenbäume Rollrasenverlegung  
Rodungen Pflasterarbeiten  
Baumschnitt Zaunarbeiten  
Wurzelfräsungen Gartengestaltung  
Rasenanlage Kaminholz

Kiebitzweg 10A . 47506 Neukirchen-Vlyn  
Tel. 0 28 45 / 44 73 . Mobil 01 77 / 7 70 31 06  
Fax 028 45 / 93 69 67 1

**JEDE KRAFT BRAUCHT EINEN ANTRIEB.**

ZWEITIMME GRÜN

GRÜN MACHT DEN UNTERSCHIED. **GRÜNE**

**Ölwechsel? Renault Händler Auto Orths 0203 / 71 05 70**

**Zahnriemen? Renault Händler Auto Orths 0203 / 71 05 70**

**Inspektion? Renault Händler Auto Orths 0203 / 71 05 70**

**Bremsen? Renault Händler Auto Orths 0203 / 71 05 70**

**Redaktions- und Anzeigenschluss: 11.05.2012**  
**Nächster Erscheinungstermin: 18.05.2012**

**NORD•BOTE Impressum**

**Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen**  
Dietmar Oelsner  
Lintorfer Waldstraße 1  
40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222  
Mobil 0170-413 94 33,  
E-Mail: [info@nordbote.info](mailto:info@nordbote.info)  
[www.nordbote.info](http://www.nordbote.info)

**Redaktionelle Mitarbeit:**  
Angermund, Kaiserswerth, **Gabriele Schreckenberg (GS)**  
Wittlaer Tel. 0203-7 12 00 96  
**Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegarto (HS)**  
Kaiserswerth Tel. 0211-40 05 15  
**Huckingen Horst Mosebach (HM)**  
Tel. 0203-78 69 35  
**Duisburg-Süd Sabine Merz (sam)**  
Tel. 0203-7135135

**Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614**  
**Stefanie Hoffmann**  
Fax 0203-74 20 222  
E-Mail: [nordbote@arcor.de](mailto:nordbote@arcor.de)

**Layout und Satz**  
**Dietmar Oelsner**  
Lintorfer Waldstr. 1  
40489 Düsseldorf  
Tel. 0203-7420210  
Fax 0203-7420222

**Druck**  
**Weiss Druck GmbH & Co. KG**  
Hans-Georg-Weiss-Str. 7  
52156 Monschau  
Tel. 02472-982-0

**Vertrieb**  
**Werbeagentur Mader**  
Bürgermeister-Pütz-Straße 13  
47137 Duisburg  
Tel. 0203-43 88 84

**Verteilung in**  
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

**Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!**

**Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:  
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · E-Mail: [nordbote@arcor.de](mailto:nordbote@arcor.de)  
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.  
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.**

**Immobilienmarkt**

**KAISERSWERTH**



**Viel Platz, viel Potential: 7 Zi-Haus!  
Einlieger-Wohnung, große Garten-Oase!**  
Wfl. ca. 210 m², Grd. ca. 600 m², Bj. '63, 2 Bäder,  
Gäste-WC, Sonnenterrasse, Wintergarten  
**799.000,- € zzgl. 3,57 % Courtage**

0211-418 488 0 **BÖCKER**  
Böcker Wohnimmobilien GmbH  
Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth  
weitere Niederlassungen in D-Innenstadt,  
D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE




**Duisburg - Huckingen**  
Modernes, freistehendes Einfamilienhaus, Top Ausstattung,  
Bj.: 2006, Wfl.: ca. 180 m², 5 Zimmer, Parkett, EBK, FBH,  
Grdst.: ca. 651m² in Westlage, Doppelgarage,  
Objekt eignet sich als Kapitalanlage  
**KP. 645.000,00 EUR, zzgl. 3,57% Courtage**

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444  
www.cbruns.de




**Dringend im Kundenauftrag gesucht:**

**Einfamilienhaus** in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis **780.000,- €**  
**EFH/Villa** in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200 m² bis **1.6 Mio. €**  
**Modernes Einfamilienhaus** in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum,  
Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger Familie gesucht. KP bis **980.000,- €**  
**Sanierungsbedürftiges Haus** in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund  
von Malermeister gesucht. KP bis **470.000,- €**  
**Wittlaer/Angermund und Kaiserswerth**, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis **2 Mio. €**  
**Nettes Ehepaar** sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer,  
Kaiserswerth, ab.140 m² KP bis **690.000,- €**  
**Stockum/Golzheim** Einfamilienhaus/ Villa, ab 180 WFL bis **1,3 Mio. €**  
**Kaiserswerth und Kalkum**, **4 köpfige Familie** sucht EFH/DHH,  
ab 160 WFL bis **750.000,- €**  
**Kaiserswerth**, für Vorstand exclusive Villa oder EFH, ab 200 WFL max. **1.8 Mio. €**  
**Ratinger Familie** sucht freist. EFH/DHH, D' dorfer Norden,  
gerne unrenoviert, bis **550.000,- €**

**Gerne ermitteln wir kostenlos den Marktwert Ihrer Immobilie.**

02 11 / 13 86 63 24 02102 / 8734 62  
Büro Düsseldorf · Königsallee 14 Büro Ratingen Brückstraße 6 · 40882 Ratingen

**Lieber gleich zum RDM-Makler**  
unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft  
www.roeltgen-immobilien.de · mail@roeltgen-immobilien.de

Informations-Zentrum Immobilien GmbH & Co. KG

**Stark in Immobilien. Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Wir bringen Sie schnell ans Ziel.**



0211-418 488 0 **BÖCKER**  
Böcker Wohnimmobilien GmbH  
Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth  
weitere Niederlassungen in D-Innenstadt,  
D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



**Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.**  
**Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:**  
**0800-100 26 14**



**grünplanungsbüro jörg baumann**  
garten- und landschaftsarchitektur



**Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.**

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf · Tel. 0203 74 338 · info@gruenplanungsbuero.de  
www.gruenplanungsbuero.de

**Bestens informiert, erfolgreich inseriert!**

**NORD·BOTE**

info@nordbote.info www.nordbote.info

**Einladungen? www.PRINTWIESEL.de**

**Top-Konditionen mit Beratung: 2,55%\***  
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden  
\*anfängl. eff. Jahreszins 2,58% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 50% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 12.04.2012

**Bonnfinanz**  
Beratung und Vermittlung durch:  
**Peter Reichwein**  
Telefon **0203 782422**  
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.  
Ein Unternehmen der ZÜRICH Gruppe

**Kieferorthopädische Facharztpraxis**  
Dr. med. dent. Ralf Kurz

**Ihre Experten für Unsichtbare Zahnspangen Invisalign-Therapie Ästhetische Kieferorthopädie**



**Duisburg - Rahm**



**exklusives Haus in ruhiger Lage**  
DHH mit 6 Zimmer, Wfl. ca. 225 m², Grd. ca. 500 m²,  
Bj. 1982, 2 Bäder, 2 Gäste-WC, große Terrasse, Garage  
**€ 590.000,- zzgl. 3,57% Courtage**

0211 547615-60 **JAKOBY IMMOBILIEN**  
**Büro Düsseldorf-Nord auf dem Gutshof Wittlaer**  
Duisburger Landstr. 37  
40489 Düsseldorf  
duesseldorf@jakoby-immobilien.de

www.jakoby-immobilien.de

**Bethel-Sammlung in Großenbaum**

Auch in diesem Jahr wird in der evangelischen Kirchengemeinde Großenbaum-Rahm wieder für den guten Zweck gesammelt: von Montag bis Mittwoch, 7. bis 9. Mai, jeweils von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr können im Jugendheim an der Lauenburger Allee 19 die Säcke mit Kleidung, Schuhen, Tisch- und Bettwäsche für Bethel abgeben werden. Handzettel und Kleidersäcke sind in der Kirche und im Gemeindebüro erhältlich.

**CORPUS SIREO**  
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf



**Zu Verkaufen**

**Ihre grüne Oase 3-Zimmer-Eigentumswohnung**  
Düsseldorf - Lohausen

3 Zimmer, Erdgeschoss, Terrasse und Gartennutzung, ca. 93 m² Wohnfläche, 1980 erbaut. Kaufpreis 294.000 €, TG-Stellplatz für 15.000 € und Einzelgarage für 20.000 € Gesamtkaufpreis 329.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. MwSt.

Ihre Ansprechpartnerin: Britta Kleinholz-Weitzel  
Diplom Immobilienwirtin (VWA Freiburg)  
Tel. 0211 15978-330

Unser Partner: Stadtsparkasse Düsseldorf  
www.corpussireo.com/58798

**UNSIHTBARE KURZEITSPANGE**



www.kurzzeitspange.de  
unsichtbare@kurzzeitspange.de

**Dr. med. dent. Ralf Kurz**  
Kaiserswerther Markt 27  
40489 Düsseldorf  
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44  
41564 Kaarst  
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung